



**VLOGA ZA PRIDOBITEV SOGLASJA K
UNIVERZITETNEMU ENOPREDMETNEMU ŠTUDIJSKEMU PROGRAMU PRVE STOPNJE
GERMANISTIKA
FILOZOFSKE FAKULTETE
UNIVERZE V MARIBORU**

**AKREDITACIJA
UNIVERZITETNEGA ŠTUDIJSKEGA PROGRAMA 1. STOPNJE
GERMANISTIKA**

Maribor, Januar 2013 (sprememba predmetnika)

Sestavljalci programa:

izr. prof. dr. Vida Jesenšek – vida.jesensek@siol.net
izr. prof. dr. Teodor Petrič
lekt. mag. Doris Mlakar Gračner
asis. mag. Saša Jazbec
asis. mag. Brigita Kacjan

v sodelovanju z

red. prof. dr. Karmen Teržan Kopecky
izr. prof. dr. Matjaž Birk
izr. prof. dr. Vesna Kondrič Horvat
doc. dr. Alja Lipavac Oštir
doc. dr. Melanija Fabčič
lekt. Milka Enčeva

1.	PREDLAGATELJ IN UTEMELJITEV VLOGE.....	3
1. 1.	PODATKI O PREDLAGATELJU	3
1. 2.	KRATKA UTEMELJITEV VLOGE	6
2.	SKLEP SENATA UNIVERZE OZ. SAMOSTOJNEGA VISOKOŠOLSKEGA ZAVODA K PREDLAGANEMU ŠTUDIJSKEMU PROGRAMU	7
3.	INTERNO PRIDOBLENA NEODVISNA EKSPERTNA MNENJA O ŠTUDIJSKEM PROGRAMU.....	7
4.	ŠTUDIJSKI PROGRAM S SESTAVINAMI IZ 7. ČLENA MERIL.....	7
4. 1.	SPLOŠNI PODATKI O PROGRAMU	7
4. 2.	OPREDELITEV TEMELJNIH CILJEV PROGRAMA OZ. SPLOŠNIH IN PREDMETNOSPECIFIČNIH KOMPETENC	8
4. 3.	PODATKI O MEDNARODNI PRIMERLJIVOSTI PROGRAMA	9
4. 4.	PODATKI O MEDNARODNEM SODELOVANJU VISOKOŠOLSKEGA ZAVODA	15
4. 5.	PREDMETNIK S KREDITNIM OVREDNOTENJEM ŠTUDIJSKIH OBVEZNOSTI	21
4. 6.	POGOJI ZA VPIS IN MERILA ZA IZBIRO OB OMEJITVI VPISA	30
4.7.	DOLOČBE O UPORABI OZ. KONKRETIZACIJI MERIL ZA PRIZNAVANJE ZNANJA IN SPRETNOSTI, PRIDOBLENIH VPISOM V PROGRAM	31
4. 8.	NAČINI OCENJEVANJA.....	31
4. 9.	POGOJI ZA NAPREDOVANJE PO PROGRAMU	32
4. 10.	DOLOČBE O PREHODIH MED PROGRAMI	33
4. 11.	PODATKI O NAČINIH IN OBLIKAH IZVAJANJA ŠTUDIJA	33
4. 12.	POGOJI ZA DOKONČANJE ŠTUDIJA	33
4. 13.	POGOJI ZA DOKONČANJE POSAMEZNIH DELOV PROGRAMA, ČE JIH PROGRAM VSEBUJE.....	33
4. 14.	NAVEDBA STROKOVNEGA OZ. ZNANSTVENEGA NASLOVA	34
5.	PODATKI O IZPOLNJENIH KADROVSKIH POGOJIH ZA IZVAJANJE PROGRAMA.....	34
5. 1.	PODATKI O IZPOLNJENIH KADROVSKIH POGOJIH ZA IZVAJANJE ŠTUDIJSKEGA PROGRAMA	34
5. 2.	PODATKI O IZPOLNJENIH MATERIALNIH POGOJIH ZA IZVAJANJE PROGRAMA	34
6.	DOKAZILA O IZPOLNJENIH POGOJIH ZA IZVEDBO PRAKTIČNEGA USPOSABLJANJA.....	34
/	34	
7.	ZAPOSRLJIVOST DIPLOMANTOV	34
7. 1.	PODATKI O MOŽNOSTIH ZAPOSLOVANJA DIPLOMANTOV	34
7.2.	MNENJE PANOŽNE, GOSPODARSKE ZBORNICE, RESORNEGA MINISTRSTVA, DRUGIH RELEVANTNIH ZDRUŽENJ DELODAJALCEV O PREDLAGANEM ŠTUDIJSKEM PROGRAMU.....	35
8.	PODATKI O SKUPNI NAJVIŠJI DOPUSTNI NEPOSREDNI IN DODATNI TEDENSKI PEDAGOŠKI OBVEZNOSTI	35
9.	OCENA FINANČNIH SREDSTEV, POTREBNIH ZA UVEDBO IN IZVAJANJE ŠTUDIJSKEGA PROGRAMA, IN PREDVIDENI VIRI	35
10.	EVALVACIJSKI POSTOPKI PROGRAMA.....	49

VLOGA ZA PRIDOBITEV SOGLASJA K UNIVERZITETNEMU ENOPREDMETNEMU ŠTUDIJSKEMU PROGRAMU PRVE STOPNJE GERMANISTIKA FILOZOFSKE FAKULTETE UNIVERZE V MARIBORU

**AKREDITACIJA ŠTUDIJSKEGA PROGRAMA 1. STOPNJE
GERMANISTIKA**

1. Predlagatelj in utemeljitev vloge

1. 1 Podatki o predlagatelju

Predlagatelj:	Univerza v Mariboru Filozofska fakulteta Koroška cesta 160 2000 Maribor				
Leto ustanovitve:	1961: Pedagoška akademija 1986: Pedagoška fakulteta 2006: Filozofska fakulteta				
Kontaktna oseba in naslov:	Izr. prof. dr. Vida Jesenšek				
Poštna številka:	2000	Pošta:	Maribor		
Telefon:	+386 2 2293 622	Faks:	02 2518 180	E-naslov:	vida.jesensek@siol.net

Število, ime in vrsta akreditiranih programov:

V tabeli so navedeni akreditirani študijski programi, ki jih razpisuje Filozofska fakulteta (v nadaljevanju FF).

Dodiplomski študijski programi

UNIV. ENOPREDMETNI (pedagoški): • <u>Germanistika</u> • <u>Slovenski jezik s književnostjo</u> UNIV. ENOPREDMETNI (nepedagoški): • <u>Zgodovina</u>	UNIV. DVOPREDMETNI (pedagoški): • <u>Angleški jezik s književnostjo</u> • <u>Filozofija</u> • <u>Slovenski jezik s književnostjo</u> • <u>Nemški jezik s književnostjo</u> • <u>Madžarski jezik s književnostjo</u> • <u>Geografija</u> • <u>Zgodovina</u> • <u>Sociologija</u> • <u>Pedagogika</u> UNIV. DVOPREDMETNI (nepedagoški): • Medjezikovne študije – angleščina • Medjezikovne študije – nemščina • Medjezikovne študije – madžarščina
---	---

Podiplomski študijski programi

 MAGISTRSKI in DOKTORSKI ŠTUDIJSKI PROGRAMI: 1. <u>ANGLEŠKI JEZIK IN KNJIŽEVNOST</u> 2. <u>GEOGRAFIJA – področje izobraževanja</u> 3. <u>KULTURA, FILOZOFIJA IN IZOBRAŽEVANJE V SREDNJI EVROPI</u> 4. <u>NEMŠKI JEZIK IN KNJIŽEVNOST</u> 5. <u>PEDAGOGIKA</u> 6. <u>SLOVENSKI JEZIK IN KNJIŽEVNOST</u> 7. <u>SOCIOLOGIJA</u> 8. <u>ZGODOVINA</u>	 DOKTORSKI ŠTUDIJSKI PROGRAMI: Enovit doktorski študij 1. <u>ANGLEŠKI JEZIK IN KNJIŽEVNOST</u> 2. <u>PEDAGOGIKA</u>
---	---

Število vpisanih študentov po letnikih, število diplomantov

V tabeli je prikazano skupno število vpisanih študentov za vse programe, vključno s študijskim letom 2005/06. Za študijsko leto 2006/07 so prikazani podatki samo za FF, in sicer ločeno za redni in izredni študij. Podrobni sezname števila vpisanih študentov po letih, letnikih in posameznih smereh so v Prilogi 11.

Tabela 1: Vpis na dodiplomski študij za obdobje 2001-2005(bivša PeF)

ŠTUD. LETO	REDNI			IZREDNI			SKUPAJ: 1 – 4 + Absolv. REDNI IN IZREDNI		
	1 – 4	Absolv.	Skupaj	1 – 4	Absolv.	Skupaj	1 – 4	Absolv.	Skupaj
2001/02	2652	767	3419	759	732	1491	3411	1499	4910
2002/03	2756	832	3588	651	738	1389	3407	1570	4977
2003/04	2738	881	3619	652	675	1327	3390	1556	4946
2004/05	2884	873	3757	575	663	1238	3459	1536	4995
2005/06	2918	879	3797	550	677	1227	3468	1556	5024

Na humanistične in družboslovne študijske programe nekdanje Pedagoške fakultete, ki so se prenesli na FF, je bilo v obdobju od 2001 do 2005 vpisanih v povprečju 460 študentk in študentov na enopredmetnih pedagoških in nepedagoških študijskih programih (natančnejši podatki so v Prilogi 11). Na dvopredmetnih pedagoških smereh število vpisanih ocenjujemo kot skupno število vpisanih, deljeno z dva, kar pomeni v povprečju 707. Dejansko število vpisanih je večje, saj jih veliko veže študij s programi, ki jih ne izvaja FF (predvsem s programi Fakultete za naravoslovje in matematiko (FNM)).

V tabeli 2 so prikazani skupni podatki o številu vpisanih študentk in študentov v študijskem letu 2006/2007 za študijske programe, ki so preneseni na Filozofsko fakulteto.

Tabela 2: Vpis na dodiplomski študij v študijskem letu 2006/07 (študijski programi Filozofske fakultete)

ŠTUD. LETO	REDNI			IZREDNI			SKUPAJ: 1 – 4 + Absolv. REDNI IN IZREDNI		
	1 – 4	Absolv.	Skupaj	1 – 4	Absolv.	Skupaj	1 – 4	Absolv.	Skupaj
2006/07	1441	492	1933	181	72	263	1622	564	2196

Število diplomantov

Tabela, ki prikazuje število diplomiranih po smereh in letih za zadnjih 5 let, je v Prilogi 11, podatki so prikazani ločeno za redne in izredne študentke in študente.

V tabeli 3 je prikazano skupno število diplomiranih (redni in izredni vpis) v zadnjih 5 letih na univerzitetnih študijskih programih vseh smeri. Dodano je število diplomiranih na študijskih programih, ki so se prenesli na FF (število na dvopredmetnih programih se deli z dva):

Tabela 3: Število diplomantk in diplomantov na programih FF

	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Programi FF	257	346	373	244	315	262

Vpis na podiplomski študij

Število vpisanih na podiplomske študijske programe po letih in smereh je prikazano v Prilogi 11. V obdobju od 1. 10. 2000 do 30. 9. 2005 je na podiplomskem študiju na vseh študijskih smereh magistrski študij zaključilo 57 podiplomskih študentk in študentov. Vpis na vse smeri je po letih prikazan v tabeli 4 (podatki so skupni za vpis na magistrski študij in enovit doktorski študij za leto 2005-2006):

Tabela 4: Vpis na podiplomski študij

PODIPLOMSKI ŠTUDIJSKI PROGRAMI	2001/2002		2002/2003		2003/2004		2004/2005		2005/2006		2006/2007			Skupaj
	1. letnik	2. letnik	1. letnik	2. letnik	1. letnik	2. letnik	1. letnik	2. letnik	1. letnik	2. letnik	1. letnik	2. letnik	3. letnik	
MAGISTRSKI ŠTUDIJ														
Angleški jezik in književnost	-	-	-	-	-	-	11	-	12	7	10	8	-	48
Geografija – področje izobraževanja	8	4	5	10	5	14	2	17	2	16	1	1		85
Kultura, filozofija in izobraževanje v Srednji Evropi	6	4	5	9	3	13	1	14	-	10	-	-		65
Nemški jezik	8	6	9	9	10	12	6	17	6	16	2	2		103
Pedagogika	12	-	17	12	13	28	10	34	9	39	13	9		196
Slovenski jezik in književnost	10	12	18	15	17	27	10	35	19	35	8	10		216
Sociologija	12	19	10	25	10	29	11	34	14	27	5	9		205
Zgodovina	5	9	6	11	11	11	7	16	3	22	7	2		110
SKUPAJ	61	54	70	91	69	134	58	167	65	172	46	41	-	1028
ENOVITI DOKTORSKI ŠTUDIJ														
Angleški jezik in književnost	-	-	-	-	-	-	3	-	-	3	5	-	3	14
SKUPAJ	61	54	70	91	69	134	61	167	65	175	51	41	3	1042
SKUPAJ 1. in 2. letnik	115		161		203		228		240		95			1042

V obdobju od 2001 do 2006 je na nekdanji Pedagoški fakulteti s področja zgodovine, filozofije, sociologije, jezikoslovja, geografije in pedagogike doktoriralo 15 podiplomskih študentk in študentov.

Tabela 5: Vpis na podiplomski študij (magisterij) na Oddelku za germanistiko

Študijsko leto	1. letnik			2. letnik				Skupaj
	1. vpis	2. vpis	Skupaj	1. vpis	2. vpis	Absolventi	Skupaj (2. letn. + abs.)	
2002/03	1	2	3	-	-	-	-	3
2003/04	6	-	6	3	2	2	7	13
2004/05	3	1	4	5	5	2	12	16
2005/06	3	3	6	1	10	2	13	19
2006/07	2	0	2	2	0	0	2	4

V obdobju od 2002 do 2006 je na Oddelku za germanistiko magistriralo 6 podiplomskih študentk in študentov.

Število in vrsta zaposlenih

Število in vrsto redno zaposlenih na FF podajamo po podatkih z dne 28. 3. 2007, in sicer glede na število razporejenih na imenovana delovna mesta. Podatki so v tabeli 6.

Tabela 6: Število in vrsta zaposlenih

Vrsta zaposlenih	FF
Redni profesorji	21
Izredni profesorji	18
Docenti	25
Višji predavatelji	0
Predavatelji	0
Učitelji	2
Lektorji	12
Strokovni sodelavci	1
Asistenti	20
Mladi raziskovalci	6
Raziskovalci	6
Nepedagoški	28

1. 2. Kratka utemeljitev vloge

Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika sodi na področje humanističnih ved.

Jedro programa sestavljajo jezikoslovne in literarnozgodovinske discipline, ki se smiselno povezujejo z nekaterimi disciplinami družboslovnih ved, kar je posledica prilagoditve sodobnim interdisciplinarnim vidikom oblikovanja in izvedbe univerzitetnega študija v evropskem univerzitetnem prostoru.

Osnovna lastnost programa je jasna določitev temeljnih vsebin germanističnega znanja s področja nemškega jezikoslovja in literarnovednih disciplin, ki so poglobljene s širokim naborom specializiranih vsebin na izbranih področjih germanistike.

Program ponuja poglobljena teoretična, metodična in uporabna znanja o nemškem jeziku in književnosti, podrobno predstavi zgodovinsko-kulturno ozadje nemške literarne produkcije in drugih kulturnih praks ter študentu omogoči intenzivno pridobivanje jezikovnih in socialno-kulturnih kompetenc, ki so potrebne za uspešno medjezikovno sporazumevanje, predvsem na področju gospodarstva, turizma, kulture, medijev in razvojno-raziskovalnega dela. Posledično program posreduje poglobljena strokovna znanja za poklicne profile, ki izhajajo iz humanističnih študijskih usmeritev s področja jezikoslovnih in literarnih disciplin. Usposablja za poklice, ki zahtevajo dobre sporazumevalne zmožnosti v nemščini kot tujem jeziku: poklici v gospodarstvu, kulturi (uredniki, poročevalci, kritiki, pisci uporabnih besedil in drugi zaposleni v medijih, lektorji, korektorji), turistični vodniki in drugi zaposleni v turizmu, strokovni sodelavci kulturnih ustanovah (knjižnice, muzeji, galerije) in raziskovalnih središčih (dokumentacija, arhivi, bibliografija) ter drugih ustanovah, kjer je potrebno izčrpno poznavanje jezika in kulture dežel nemškega govornega področja.

Poglobljeno poznavanje jezika in literature sosednjega jezikovnega in kulturnega prostora sovpada s prioritetskimi nalogami evropskih izobraževalnih sistemov, ki zaradi ekonomskih in socialnih razlogov, teženj po mobilnosti in socialni koheziji ter potreb po vseživljenjskem učenju izrecno podpira učenje sosedskih tujih jezikov ter spoznavanje kulturnih podobnosti in razlik drugih jezikovnih prostorov. Razen tega je nemščina med tujimi jeziki v Sloveniji še posebej pomembna zaradi intenzivnega gospodarskega in turističnega sodelovanja z nemškim govornim področjem. V teh ozirih je program prilagojen aktualnim družbenim in gospodarskim potrebam. Pri sestavljanju programa so bile upoštevane vse bistvene novosti na področju jezikoslovnega in literarnovednega raziskovanja nemškega jezika in literature ter medkulturnih in medjezikovnih študij.

Program omogoča študentu pridobiti humanistično izobrazbo, ki je temelj za nadgradnjo na višjih stopnjah študija primerljivih humanističnih disciplin, med drugim na študijskih programih 2. stopnje, ki izobražujejo za

pedagoški poklic na področju poučevanja nemščine kot tujega jezika, tudi na drugostopenjskih programih uporabne germanistike, nemških literarnih in kulturnih študij, medkulturne germanistike. Predlagani program **ne izobražuje** za poklic na področju poučevanja nemščine kot tujega jezika.

2. Sklep senata univerze oz. samostojnega visokošolskega zavoda k predlaganemu študijskemu programu

Sprejet na senatu univerze dne:	19. 6. 2007
Sprejet na senatu Filozofske fakultete dne:	24. 05. 2007

Sklepi senatov so v Prilogi 1.

3. Interno pridobljena neodvisna ekspertna mnenja o študijskem programu

Senat Filozofske fakultete je na svoji seji dne 23. 11. 2006 sprejel sklep o imenovanju ekspertov za pripravo pisnih strokovnih mnenj o *Univerzitetnem enopredmetnem študijskem programu prve stopnje Germanistika*:

Ekspertno mnenje sta pripravili (ime in priimek, zavod, država):	Red. prof. dr. Neva Šlibar, Univerza v Ljubljani, Slovenija Red. prof. dr. Zrinjka Glovacki Bernardi, Univerza v Zagrebu, Hrvaška
--	--

Obe ocenjevalki sta mednarodno priznani strokovnjakinji s področja germanistike.

4. Študijski program s sestavinami iz 7. člena Meril

4. 1. Splošni podatki o programu

Naslov / ime študijskega programa:	Germanistika		
☐ Študijski program je popolnoma nov in ne nadomešča nobenega programa. ☒ Študijski program je nov in nadomešča sedanji Univerzitetni enopredmetni pedagoški študijski program Nemški jezik s književnostjo			
Stopnja in vrsta študijskega programa (označite):	☒ dodiplomski - univerzitetni ☐ dodiplomski - visokošolski strokovni ☐ program za izpopolnjevanje ☐ interdisciplinarni	☐ podiplomski - magistrski ☐ podiplomski - doktorski ☐ dvojni	
Program traja (označite):	☐ 1 leto ☐ 2 leti ☒ 3 leta ☐ 4 leta		
Smeri študijskega programa:	Program nima smeri.		
Moduli študijskega programa:	Program nima modulov.		
Opredelitev študijskega področja po Iscedovi klasifikaciji (označite področje):			
☐ (14) izobraževanje učiteljev in pedagoške vede ☐ (21) umetnost ☒ (22) humanistične vede ☐ (31) družbene vede ☐ (32) novinarstvo in informiranje ☐ (34) poslovne in upravne vede ☐ (38) pravo ☐ (42) vede o živi naravi ☐ (44) vede o neživi naravi ☐ (46) matematika in statistika ☐ (52) tehniške vede ☐ (54) proizvodne tehnologije ☐ (58) arhitektura in gradbeništvo ☐ (62) kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo ☐ (64) veterinarstvo ☐ (72) zdravstvo ☐ (76) socialno delo ☐ (81) osebne storitve ☐ (84) transportne storitve ☐ (85) varstvo okolja			

☐ (48) računalništvo

☐ (86) varnost

Utemeljitev:

Študijsko področje, v katerega sodi *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika*, pripada med humanistične vede (22), vsebuje pa tudi posamezne vsebine s področja družbenih ved (31), saj nekateri jezikoslovni in literarnovedni predmeti temeljijo na socioloških, psiholoških in kulturoloških izhodiščih. Nekateri jezikoslovni predmeti so poleg tega povezani še z aplikacijami računalniških programov za obdelavo jezikovnih podatkov (48).

Opredelitev znanstveno-raziskovalne discipline po Frascatijevi klasifikaciji (označite discipline):

☐ naravoslovno-matematične vede

☐ družboslovne vede

☐ tehniške vede

☒ humanistične vede

☐ medicinske vede

☐ druge vede

☐ biotehniške vede

Utemeljitev:

V programu zastopane jezikoslovne in literarnoznanstvene discipline se uvrščajo med humanistične vede, deloma posega program še na področje družboslovnih ved.

Umetniške discipline (naštejte):/

Utemeljitev: /

4. 2. Opredelitev temeljnih ciljev programa oz. splošnih in predmetnospecifičnih kompetenc

4. 2. a. Temeljni cilji programa

Temeljni cilj *Univerzitetnega enopredmetnega študijskega programa prve stopnje Germanistika* je, da diplomant pridobi teoretična, metodična in uporabna znanja s področja nemškega jezika in književnosti ter kulture nemškega govornega področja. Poleg tega se usposobi za uporabo teh védenj pri praktičnem delu z nemščino kot s tujim jezikom, pridobi znanja in spretnosti za iskanje in uporabo novih virov znanja, za vseživljenjsko razvijanje in nadgradnjo sporazumevalnih in drugih strokovnih kompetenc, potrebnih za področno in medpodročno poklicno delovanje, za razvijanje strokovne kritičnosti in samokritičnosti, odgovornosti, iniciativnosti in samostojnosti pri poklicnem delu in družbenem delovanju.

Vsebine izbirnih predmetov so izbrane tako, da omogočajo pridobivanje temeljnih in posebnih znanj s področja posameznih jezikoslovnih disciplin ter vpogled v književnost celotnega nemškega govornega prostora, omogočajo pa tudi medpodročno prepletanje in intenzivno razvijanje sporazumevalnih in medkulturnih kompetenc. Študent se usposobi za fleksibilno uporabo pridobljenih znanj v aktualnih jezikovno-kulturnih okoliščinah in v medpodročnih povezavah, kar omogoča in odpira možnosti zaposlovanja na različnih poklicnih področjih v družbenih in gospodarskih dejavnostih.

Osvojena znanja in spretnosti so hkrati temelj, ki študentu omogoča nadaljnji ožje specializiran študij na višjih stopnjah študijskega področja germanistike in sorodnih področij.

4. 2. b. Splošne kompetence, ki se pridobijo s programom:

Splošne kompetence, ki se pridobijo s programom, so naslednje:

- sposobnost analitičnega in sintetičnega mišljenja ter kritičnega in samokritičnega presojanja
- poznavanje temeljnih strokovnih metod in postopkov na področju jezikoslovnih in literarnih ved
- sposobnost za pridobivanje in umeščanje novih znanj v kontekst temeljnih študijskih disciplin (vseživljenjsko učenje)
- sposobnost za uporabo pridobljenih znanj pri praktičnem strokovnem delu
- sposobnost in spretnosti za argumentirano in jezikovno kultivirano izražanje lastnih strokovnih stališč
- sposobnost in spretnosti za samostojno strokovno delovanje
- sposobnost samostojnega oblikovanja naprednejših učnih procesov
- sposobnost in spretnosti za učinkovito strokovno sodelovanje
- obvladovanje jezikovnih, socialnih in medkulturnih spretnosti za sporazumevanje v tujem (nemškem) jeziku
- visoka informacijska in medijska pismenost

- o funkcionalna uporaba informacijsko-komunikacijskih tehnologij
- o sposobnost kritičnega vrednotenja in uporabe virov in literature

4.2. c. Predmetnospecifične kompetence, ki se pridobijo s programom:

Predmetnospecifične kompetence izhajajo iz celotnega programa, ki v okviru obveznih predmetov nudi temeljno ogrodje germanističnih znanj, v okviru izbirnih predmetov pa študent pridobi posebna in poglobljena germanistična znanja.

Predmetnospecifične kompetence na področjih jezikoslovnega, literarnovednega, literarnoteoretskega in medkulturnega proučevanja nemškega jezikovnega prostora so naslednje:

- razumevanje zgodovinske umeščenosti nemškega jezika, literature in kulture v evropski prostor
- smiselna raba osnovnih raziskovalnih metodologij v germanistiki
- razumevanje jezikovnotipološke umeščenosti nemščine v družino indoevropskih jezikov
- razumevanje jezikovne zgodovine nemškega govornega prostora
- razumevanje in obvladovanje bistvenih prvin in zakonitosti glasoslovne, oblikoslovne, besedotvorne, skladijske, besediloslovne, frazeološke in leksikalne ravni sistema sodobnega nemškega jezika
- smiselna raba jezikovnega standarda sodobnega nemškega jezika v govornih in pisanih besedilih
- poznavanje značilnosti besedilnih vrst in obvladovanje njihove ustrezne in primerne rabe v posameznih govornih položajih
- sposobnost prepoznavanja različnih pojavnih oblik in jezikovnih zvrsti nemščine
- razumevanje osnovnih spoznavnih in sporočanjских funkcij jezika ter procesov usvajanja naravnih jezikov
- sposobnost za ustrezno jezikovno ravnanje v večjezičnih okoljih ter položajih
- spretnost rabe osnovnih programskih orodij in elektronskih virov za proučevanje jezika
- spretnost rabe pomembnejših jezikovnih priročnikov (slovnice, slovarjev, korpusov)
- sposobnost prepoznavanja nemško-slovenskih jezikovnih stikov ter razumevanje njihove pojavnosti
- poznavanje osnovnih pojmov in načel stilistike, raba stilističnih znanj v govornem in pisnem sporočanju
- obvladovanje osnov retorike, dialoške komunikacije, raba retoričnih znanj pri oblikovanju pragmatično ustreznih besedil ter učinkovitem govornem nastopanju
- funkcionalno obvladovanje temeljnih pojmov literarne teorije, literarnozgodovinskih ved in sposobnost za njihovo rabo pri analizi in interpretaciji literarnih in polliterarnih besedil
- sposobnost prepoznavanja, analize in interpretacije medpodročnih literarno-kulturnih povezav
- razumevanje literarne produkcije in recepcije v estetskem, družbenem in kulturno-zgodovinskem smislu
- razumevanje literarne zgodovine nemškega govornega področja od srednjega veka do danes
- prepoznavanje temeljnih znanstvenoteoretičnih in metodoloških problemov pri oblikovanju literarnozgodovinskih modelov
- razlikovanje poglobljenosti značilnosti avstrijske, nemške in švicarske literature
- razumevanje vloge medijev v kulturno- in literarnozgodovinskih procesih
- razumevanje recepcije nemške literature v slovenskem prostoru in vplivov na slovensko literarno ustvarjanje
- razumevanje posebnosti literarnega ustvarjanja avtoric.

4.3. Podatki o mednarodni primerljivosti programa

Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika na Oddelku za germanistiko Univerze v Mariboru je primerjan s tremi sorodnimi študijskimi programi:

Študijski program	Država	Spletni naslov	Kratika
<i>School of Modern Languages: a Single Honours Degree</i> The University of Nottingham, Department of German Studies	Anglija	http://www.nottingham.ac.uk/german	NOTTINGHAM
<i>Germanistik</i>	Nemčija	http://www.uni-leipzig.de http://www.uni-	LEIPZIG

Universität Leipzig, Philologische Fakultät		leipzig.de/struktur/studium.html	
Deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft, Universität Zürich, Philosophische Fakultät, Deutsches Seminar	Švica	http://www.unizh.ch/ http://www.ds.unizh.ch/Studium/Studienangebote/index.php http://www.ds.unizh.ch/dekanat/stabsstellen/lehre.html	ZÜRICH

Podrobni opisi tujih študijskih programov so v Prilogi 3.

4. 3. a. Primerljivost koncepta, formalne in vsebinske strukturiranosti

Študijski program Germanistika Univerza v Mariboru

Jedro predlaganega programa tvorijo predmeti, ki pokrivajo temeljna znanja o nemškem jeziku, književnosti in kulturi nemškega govornega področja ter obsegajo teoretske in empirično-praktične vidike proučevanja nemškega jezika in književnosti (prim. predmetnik v točki 4.5.). V 6 semestrih program predvideva 15 obveznih predmetov iz nemškega jezikoslovja, 15 obveznih predmetov iz nemške književnosti in kulture in obvezno diplomsko delo. Raznolikost pridobljenih znanj je zagotovljena z naborom 12 izbirnih predmetov, kar omogoča primerno usposobljenost za samostojno strokovno delo po končanem prvostopenjskem študiju in/ali primerno podlago za nadaljevanje študija na višji stopnji.

Študent od 1. do 5. semestra iz ponujenega nabora izbirnih in prosto izbirnih predmetov izbere po 2 izbirna predmeta. Zaradi pomembnosti razvijanja tujejezikovne sporazumevalne kompetence program poleg tega predvideva 6 stopenj lektorata iz nemškega jezika.

Študij poteka redno in izredno in traja 6 semestrov. Pogoji za napredovanje v 2. letnik je zbranih najmanj 48 ECTS iz obveznih predmetov, predpisanih z učnim načrtom za 1. letnik. Pogoji za napredovanje v 3. letnik so opravljene vse študijske obveznosti iz 1. letnika in zbranih najmanj 48 ECTS iz obveznih predmetov, predpisanih z učnim načrtom za 2. letnik. Pogoji za dokončanje študija so opravljeni vsi izpiti in vse obveznosti pri vseh predmetih po predmetniku študijskega programa, vključno z diplomskim delom, in zbranih najmanj 180 ECTS. Študenti si pridobijo določeno število ECTS z opravljanjem predvidenih obveznosti pri posameznem predmetu (pisni in/ali ustni izpit, dokumentirana aktivna udeležba pri organiziranih oblikah študija (predavanjih, seminarjih, vajah), referat, pisne naloge, testi). Celotno število točk ECTS dobijo študenti le za zadostne ocene, to so ocene od 6 do 10.

Praktičnega usposabljanja program ne predvideva.

Predlagani *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* smo primerjali s študijskimi programi naslednjih tujih univerz s šanghajske lestvice svetovnih univerz:

- univerza v Zürichu, Švica,
- univerza v Leipzigu, Nemčija,
- univerza v Nottinghamu, Anglija.

Za primerjavo so bili izbrani študijski programi nemškega jezika in nemške književnosti na univerzah v Leipzigu, Zürichu in Nottinghamu.

Vsi študijski programi trajajo 3 leta oz. 6 semestrov. V tem času mora študent na izbranih študijskih smereh v Leipzigu in Zürichu skupaj zbrati 180 ECTS, v Nottinghamu pa 360 «credits». V vseh primerjanih programih so osnova obvezni moduli, ki se dopolnjujejo z izbirno obveznimi moduli in izbirnimi moduli, na univerzi v Zürichu pa še z modulom »studium generale«, ta modul sestavljajo predmeti, ki jih študent izbere iz nabora predmetov celotne univerze, vendar ne sme presegati 10 % skupnih točk.

Primerjani tuji študijski programi se zaključijo, ko študent uspešno opravi vse izpite in napiše ter obrani pisno delo (Zürich, Leipzig: Bachelorarbeit, Nottingham: sklepna naloga v obsegu 5000 besed).

Predlagani *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* na Univerzi v Mariboru je po formalni strukturiranosti najbližji programu Univerze v Leipzigu, po vsebinski strukturiranosti pa so študijski programi primerljivi.

Študijski program Germanistik Univerza v Leipzigu

Na Oddelku za germanistiko Filološke fakultete Univerze v Leipzigu ponujajo več študijskih programov, poleg primerjanega programa *Germanistik* še *Deutsch als Fremdsprache*, *Deutsch in Lehramt*.

Študij poteka po modilih (obvezni, izbirno obvezni in izbirni moduli) in obsega 180 LP (nem. Leistungspunkte, kar ustreza ECTS). Za vsako opravljeno študijsko leto si študenti pridobijo 60 LP.

Študenti si pridobijo določeno število LP s potrdilom o opravljenih obveznostih pri predmetu. Celotno število predvidenih LP za posamezni predmet dobijo le za pozitivne ocene, to so ocene od ena do štiri. Študentovi izdelki se ocenjujejo z ocenami od 1 do 5; 1 pomeni najvišjo oceno, 5 najnižjo, ki je ovrednotena kot nezadostno.

Študij germanistike na univerzi v Leipzigu obsega jezikovne in literarnovedne vsebine.

Nemški jezik: Uvod v germanistično jezikoslovje, Zgradba nemškega jezika, Zgodovinski pregled razvoja nemškega jezika, Jezikovne variacije in Jezikovno sporazumevanje.

Nemška književnost: Uvod v germanistične literarne vede, Zgodovina nemške književnosti (od začetkov do danes), Literarna teorija otroške in mladinske književnosti.

Študijski program Deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft Univerza v Zürichu

Na Filozofski fakulteti Univerze v Zürichu (UZH), na oddelku *Deutsches Seminar* (DS) ponujajo več študijskih programov, ki se razlikujejo po številu ECTS. Različnih programov študent ne more kombinirati, sicer so študijske kombinacije proste. Programi so naslednji: *Deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft BA 90* (s tem je primerjan predlagani program), *Deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft mit Schwerpunkt Sprachwissenschaft BA 90*, *Deutsche Sprach- und Literaturwissenschaft mit Schwerpunkt Literaturwissenschaft BA 90*, *Deutsche Sprachwissenschaft BA 60*, *Deutsche Sprachwissenschaft BA 30*, *Deutsche Literaturwissenschaft BA 60*, *Ältere deutsche Literaturwissenschaft BA 30*.

Študij poteka po modilih (obvezni, izbirno obvezni, izbirni moduli in modul »studium generale«) ter v dveh fazah (faza usmerjanja in klasifikacijska faza). Pri izbiri števila modulov na semester se študenti odločajo v okviru predpisov, ki jih določa študijski program. Upoštevati morajo, da se je treba prijaviti na modul 4 tedne pred začetkom izvajanja modula oz. 2 tedna po začetku izvajanja modula. Po 4 tednih po začetku izvajanja modula se prijava k modulu lahko razveljavi. Vpis modula je pogoj za opravljanje izpitnih obveznosti.

Študenti si pridobijo določeno število ECTS s potrdilom o opravljenih obveznostih pri predmetu; celotno število točk ECTS dobijo študenti le za zadostne ocene, to so ocene štiri in več. ECTS lahko študenti še dodatno pridobijo s pisnim ali ustnim izpitom, z dokumentirano aktivno udeležbo pri organiziranih oblikah študija (predavanjih, seminarjih), z referati, s pisnimi vajami, s pisnimi nalogami in s praktičnim delom.

Študentovi izdelki se ocenjujejo z ocenami od ena do šest, po pol točke; šest pomeni najvišjo oceno, ena najnižjo; ocene pod štiri so ovrednotene kot nezadostne. Študenti so semestrsko obveščeni o svojih dosežkih (transcript of records). Pri ustnih izpitih mora prisostvovati še en učitelj predmetnega področja, ki ima enak ali višnji naziv kot izpraševalec.

V okvirih študija germanistike na univerzi v Zürichu študenti glede na obseg glavnega predmeta (Hauptfach= HF) in stranskega predmeta (veliki stranski predmet (GNF) in mali stranski predmet (KNF)) ali stranskih predmetov izbirajo med naslednjima možnostma:

- HF: 90 ECTS + GNF: 60 ECTS + KNF: 30 ECTS = 180 ECTS,
- HF: 90 ECTS + HF: 90 ECTS = 180 ECTS.

Za priznano študijsko stopnjo mora biti najmanj 60 ECTS zbranih na matični univerzi.

Vsebina študijskega predmeta Nemška književnost je razdeljena na več sklopov. Sklop *Starejša nemška književnost* (*Ältere deutsche Literaturwissenschaft*) obsega *Nemško književnost od začetkov do poznega srednjega veka* in *Nemško književnost do zgodnjega novega veka in baroka*; sklop *Novejša nemška*

književnost (*Neuere deutsche Literaturwissenschaft*) obsega *Interpretacijo besedil in metodološka vprašanja novejša nemške književnosti, Teorijo medija, kulture in besedila z literarnoteoretskega vidika, Retoriko, poetiko in estetiko*.

Študijski predmet Nemško jezikoslovje je razdeljen na sinhroni in diahroni del. S sinhronih vidikov sta v ospredju opazovanje in analiza sodobnega jezika (ne le knjižnega) na ravni besede, stavka in besedila (*Oblikoslovje, Skladnja, Semantika, Pragmatika*) ter v okviru disciplin, ki raziskujejo jezik in jezikovno rabo v konkretnih okoliščinah (*Sociolingvistika, Analiza pogovora, Antropološko jezikoslovje*). Z diahronih vidikov je v ospredju razvoj jezika, to je opis in analiza jezikovnih sprememb na ravni glasu, besede, stavka, besedila in celotnih jezikovnih vzorcev.

Študijski program School of Modern Languages: a Single Honours Degree Univerza v Nottinghamu

Enopredmetni študij germanistike na Univerzi v Nottinghamu traja na BA stopnji tri leta oz. šest semestrov.

Študij je zasnovan modularno. Večina modulov je ovrednotenih z 10 »credits«, razen v zadnjem letniku, ko študent lahko izbere tudi težiščne module z 20 »credits«. V vsakem semestru je potrebno zbrati 60 »credits«, torej 360 v celotnem študiju. 80 »credits« študent lahko pridobi z zunanjimi izbirnimi predmeti, ki jih ne ponuja germanistični oddelek.

Moduli so razdeljeni na tri skupine: 1) *Literatura, kultura in mediji*, 2) *Zgodovina, politika in družba* in 3) *Jezik in jezikoslovje*. Študenti v vsakem semestru izberejo vsaj po en modul iz prve in iz druge skupine.

Moduli s področja literature, kulture in medijev v prvem letu obravnavajo naslednje vsebine: *Nemška književnost I, Nemška književnost II, Nemška drama po letu 1945 in Nemška književnost in kultura 1770-1830*. Cilj je uvaljalno spoznavanje literature in kulture v izbranih obdobjih ter pridobivanje bralnih in pisnih spretnosti. V drugem letniku obsegajo moduli ožja vsebinska področja.

Moduli druge skupine so v prvem letniku osredotočeni na sodobne družbene in politične razmere v nemškem govornem prostoru (*Nemčija danes I, Nemčija danes II, Avstrija danes*), hkrati pa se ukvarjajo z izbranimi zgodovinskimi temami: *Nemška zgodovina, Nemčija in Evropa, Hitler in tretji rajh*. V drugem letniku so posamezne politične in družbene teme obravnavane podrobneje (*Nemška identiteta, Nova politična desnica, Strankarstvo v modernih demokracijah* ipd.).

Tretja skupina modulov v prvem letniku obravnava jezikoslovne teme (*oblikoslovje, leksikologija, semantika, pragmatika* itd.), v drugem pa osnove nederlandistike.

V zadnjem letniku se študenti osredotočajo na zgodovinsko-politične ali na literarno-kulturne module. V obeh primerih gre za dodatno poglobljanje zgoraj navedenih tem (npr. *Avtobiografija v Vzhodni Nemčiji, Duhovni izvori nemške nacionalne identitete, Judovski intelektualci v Nemčiji 1830-1940, Mitologija v nemški književnosti, Sodobni roman* ipd.).

Študij se zaključi s sklepno nalogo v obsegu 5000 besed.

Vsak študent preživi med drugim in zadnjim letnikom eno leto v tujini, kot jezikovni asistent na šoli, na delovnem mestu, kjer si lahko pridobi primerne praktične izkušnje ali pa na tuji univerzi. Posebne pogodbe so s sklenjene z univerzami v Jeni, Magdeburgu, Mainzu, Tübingnu, Hamburgu, Heidelbergu in z univerzo na Dunaju. Izmenjava poteka v sklopu programa SOCRATES. V primeru študija na eni od partnerskih univerz je potrebno izbrati vsaj dva predmeta v vsakem semestru.

Metode poučevanja so: predavanja, seminarji, tutorstvo in jezikovne delavnice. Poudarek je na veščinah prezentacije, aktivni udeležbi in skupinskem delu.

4. 3. b. Primerljivost možnosti dostopa in pogojev za vpis v študijski program

Pri vseh primerjanih študijskih programih je za vpis potrebna opravljena srednješolska izbrazba oz. matura, za študij v Zürichu in Gradcu je pogoj še poznavanje latinščine z ustreznim dokazilom.

V predlagani program *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* se lahko vpiše:

- a) kdor je opravil maturo ali
- b) kdor je opravil poklicno maturo in izpit iz dodatnega maturitetnega predmeta ali
- c) kdor je pred 1. 6. 1995 končal katerikoli štiriletni srednješolski program.

Če bo sprejet sklep o omejitvi vpisa, bodo kandidati iz točke a) izbrani glede na:

- | | |
|---|-----------|
| - splošni uspeh pri maturi | 40 % točk |
| - splošni uspeh v 3. in 4. letniku | 10 % točk |
| - uspeh iz nemškega jezika v 3. in 4. letniku | 20 % točk |

- uspeh iz slovenskega jezika v 3. in 4. letniku 10 % točk
- uspeh pri maturi iz nemškega jezika 20 % točk

Kandidati iz točke b) bodo izbrani glede na:

- splošni učni uspeh pri zaključnem izpitu 30 % točk
- splošni uspeh v 3. in 4. letniku 15 % točk
- uspeh iz nemškega jezika v 3. in 4. letniku 40 % točk
- uspeh iz slovenskega jezika v 3. in 4. letniku 15 % točk

Kandidati iz točke c) bodo izbrani glede na:

- splošni uspeh pri zaključnem izpitu 40 % točk
- splošni uspeh v 3. in 4. letniku 10 % točk
- uspeh iz nemškega jezika v 3. in 4. letniku 20 % točk
- uspeh iz slovenskega jezika v 3. in 4. letniku 10 % točk
- uspeh pri zaključnem izpitu iz nemškega jezika 20 % točk

4. 3. c. Primerljivost trajanja študija, napredovanja, dokončanja študija in pridobljenih naslovov

Vsi primerjani študijski programi v organizirani obliki trajajo 3 leta oz. 6 semestrov. Strokovni naslovi po zaključku študija so *Bachelor of Arts* (Leipzig in Nottingham), *Bachelor of Arts UZH* (Zürich) in so usklajeni s smernicami Bolonjske deklaracije.

V predlaganem študijskem programu pridobijo študenti in študentke naslov *diplomirani germanist/diplomirana germanistka*.

Tabela 7: Primerljivost trajanja študija, napredovanja, dokončanja študija in pridobljenih naslovov.

	Program MARIBOR	Program NOTTINGHAM	Program LEIPZIG	Program ZÜRICH
Trajanje študija	3 leta	3 leta	3 leta	3 leta
Napredovanje	Pogoj za napredovanje v 2. letnik je zbranih najmanj 48 ECTS iz obveznih predmetov, predpisanih z učnim načrtom za 1. letnik. Pogoj za napredovanje v 3. letnik so opravljene vse študijske obveznosti iz 1. letnika in zbranih najmanj 48 ECTS iz obveznih predmetov, predpisanih z učnim načrtom za 2. letnik.	Študent mora opraviti izpite po zaključku semestra, v katerem je bil posamezen modul izbran.	Študent mora za vsako študijsko leto pridobiti 60 LP.	Študent mora uspešno zaključiti propedevtsko fazo pri obeh predmetih.
Dokončanje študija	Pogoj za dokončanje študija so opravljeni vsi izpiti in vse obveznosti pri vseh predmetih po predmetniku in	Pogoj za dokončanje študija so opravljeni vsi izpiti in vse obveznosti pri vseh predmetih po predmetniku in	Študenti si morajo pridobiti vsa potrdila o opravljenih obveznostih, ki morajo biti ovrednotena z <i>opravil</i> , in napisati	Študent si mora pridobiti vsa potrdila o opravljenih obveznostih, ki morajo biti ovrednotena z <i>opravil</i> , in napisati pisno delo (Bachelorarbeit). Če delo ni pozitivno

	Program MARIBOR	Program NOTTINGHAM	Program LEIPZIG	Program ZÜRICH
	zbranih najmanj 180 ECTS, vključno z opravljenim diplomskim delom.	zbranih najmanj 360 »credits« ter sklepna naloga v obsegu 5000 besed.	pisno delo (Bachelorarbeit).	ocenjeno, si lahko izbere novo temo s področja glavnega predmeta. Če tudi tokrat delo ni pozitivno ocenjeno, študent ne more dokončati študija.
Strokovni naslov	Diplomirani germanist/Diplomirana germanistka	Bachelor of Arts	Bachelor of Arts	Bachelor of Arts UZH

4. 3. d. Primerljivost načinov in oblik študija

Organizacija študijskega procesa in samostojni študij

Načini študija

Študij primerjanih tujih programov poteka redno. Redni študij traja praviloma 3 leta oz. 6 semestrov.

Študija v okviru predlaganega programa *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* bo potekal redno in izredno in bo praviloma trajal 3 leta oz. 6 semestrov.

Oblike študija

Temeljne oblike dela so pri vseh primerjanih tujih programih naslednje: predavanja, seminarji, vaje, kolokviji, proseminarji, raziskovalni seminarji, projektna dela, delo v skupinah, tutorstvo, jezikovne delavnice (Nottingham), samostojni študij, zunanja praksa, ekskurzija v okviru inštituta (Zürich), tematski »tutorati«, to je obdelava teme, ki jo izberejo in predstavijo študenti pod vodstvom učitelja. Za vsako obliko je predvideno število ECTS.

Preverjanje znanja poteka v obliki pisnih in/ali ustnih izpitov, referatov, seminarskih nalog, domačih nalog idr.

Izvajanje študija v okviru predlaganega programa *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* je predvideno v obliki predavanj, seminarjev, seminarskih in lektorskih vaj, samostojnega dela in drugih formalnih oblik študija. Preverjanje znanja bo potekalo v obliki pisnih in/ali ustnih izpitov, referatov, seminarskih nalog, domačih nalog.

Kreditni sistemi

Predlagani *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* temelji na uporabi kreditnega sistema ECTS, na univerzi v Zürichu uporabljajo temu enakovreden izraz Kreditpunkt (KP = ECTS); na univerzi v Leipzigu Leistungspunkt (LP=ECTS), na univerzi v Nottinghamu pa »credits« (2 »credits« = 1 ECTS).

Uporaba IKT

Pregled spletnih strani visokošolskih ustanov, v okviru katerih se izvajajo primerjani tuji programi, pokaže, da pri študijskem procesu intenzivno uporabljajo sodobne informacijske tehnologije kot so prenosni računalniki in dodatna računalniška oprema, DVD/CD-predvajalniki, TV-sprejemniki, videorekorderji, projektorji, kamere, fonolaboratorij.

Tudi pri predlaganem programu *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* bo pedagoški proces potekal ob podpori sodobne informacijske tehnologije.

Organizacija praktičnega usposabljanja

Na univerzi v Zürichu študentje lahko zbirajo točke tudi s praktičnim delom. Podobno je v Nottinghamu, kjer mora vsak študent med drugim in zadnjim letnikom eno leto prebiti v tujini, kot jezikovni asistent na šoli ali na delovnem mestu, kjer si lahko pridobi primerne praktične izkušnje ali na tuji univerzi. Te možnosti na univerzah v Leipzigu in Mariboru ni.

4. 3. e. Možnosti za vključevanje programa v mednarodno sodelovanje oz. skupni evropski visokošolski prostor

Predlagani program *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* je zasnovan po načelih Bolonjske deklaracije. Preglednost sistema študija omogoča kreditni sistem ECTS, ki omogoča in olajšuje prehodnost med posameznimi študijskimi programi in/ali visokošolskimi ustanovami v okviru mednarodnih izmenjav. Zaradi tega so možnosti vključevanja študentov predlaganega programa v BA programe drugih/tujih visokošolskih ustanov velike in študentom omogočajo opravljanje posameznih predmetov, semestrov ali letnikov v celotnem evropskem visokošolskem prostoru. Vključevanje predlaganega študijskega programa v mednarodno sodelovanje je omogočeno tudi s podporo evropskih programov v sklopu Lifelong Learning Programme (Comenius, Erasmus, Leonardo da Vinci, Gruntvig), v sklopu programa Ceepus, s podporo DAAD, ÖAD in Pro Helvetia. Mobilnost predavateljev in študentov podpirajo posebni programi meduniverzitetnega sodelovanja s partnerskimi univerzami (projekt Skupna predavalnica v sodelovanju z Univerzo Karla in Franza v Gradcu, bilateralni sporazumi Univerze v Mariboru s partnerskimi univerzami v Evropi in drugod), vključevanje predavateljev in študentov v mednarodne projekte.

4. 3. f. Razlike med predlaganim in tujimi programi

Formalno in vsebinsko so primerjani tuji in predlagani *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* v veliki meri podobno zastavljeni. Razlike se pojavljajo pri številu predmetov (večji delež jezikovnih vaj pri predlaganem programu) in v deležu izbirnosti znotraj posameznega programa.

Vsebinsko je predlagani študijski program primerljiv s primerjanimi tujimi programi. Poleg temeljnih jezikovnih znanj in veščin omogoča pridobivanje kulturnih, literarnoteoretičnih, literarnozgodovinskih, medijskih in medkulturnih kompetenc.

Na univerzi v Zürichu je možno izbirati med več različnimi področji nemškega jezika in nemške književnosti, poudarjena je razlika v obsežnosti glavnega in stranskega predmeta, saj lahko glavni predmet prinese 90, 120 ali 150 ECTS, stranski pa 60 ali 30 ECTS. Študij na tej univerzi poteka v dveh fazah: faza usmerjanja (Orientierungsphase, Basismodule) in kvalifikacijska faza (Qualificationsphase, Aufbauomodul – moduli so obvezni, izbirno obvezni ali izbirni (10 ECTS)).

Na univerzi v Zürichu je pogoj za vpis poznavanje latinščine z ustreznim dokazilom. Na omenjeni fakulteti študentje lahko zbirajo ECTS tudi s praktičnim znanjem, česar programa na univerzah v Leipzigu in Mariboru ne omogočata.

Pogoji za napredovanje v višji letnik se razlikujejo po programih. Pri predlaganem programu študenti zberejo najmanj 48 ECTS iz obveznih predmetov, na univerzi v Leipzigu morajo študenti pridobiti 60 LP (=ECTS), v Nottinghamu 120 »credits«, študenti na univerzi v Zürichu morajo uspešno zaključiti propedevtsko fazo pri obeh predmetih.

Na univerzah v Mariboru, v Leipzigu in Zürichu so pogoji za dokončanje študija vsi opravljeni izpiti in vse obveznosti po predmetniku študijskega programa in zbranih najmanj 180 ECTS ter izdelava pisnega dela (Bachelorarbeit v Zürichu in Leipzigu, diplomsko delo v Mariboru). V Nottinghamu se študij zaključi po vseh opravljenih izpitih in z opravljeno sklepno nalogo. Na univerzi v Zürichu se morajo študenti poleg temeljnih načinov dela udeležiti še ekskurzije v okviru inštituta. Na fakultetah v Zürichu in Leipzigu mora pri ustnih izpitih prisostvovati še en učitelj predmetnega področja, ki ima enak ali višji naziv kot izpraševalec.

Predlagani program se od primerjanih razlikuje v deležu lektorskih vaj. Ta je večji kot pri primerjanih tujih univerzah, kar je utemeljeno z dejstvom, da je nemščina pri večini predvidenih študentov tuji jezik.

Na vseh primerjanih programih poteka študij redno, na predlaganem programu tudi izredno.

4. 3. g. Usklajenost s predpisi EU pri reguliranih poklicih

Predlagani študijski program ne izobražuje za reguliran poklic.

4. 4. Podatki o mednarodnem sodelovanju visokošolskega zavoda

Mednarodna dejavnost visokošolskega zavoda za zadnjih 5 let je povzeta v nadaljevanju. V tabeli navajamo podatke o mednarodni dejavnosti sodelavcev FF. Navajamo tudi podatke za mobilnost predavateljev in

študentov v okvirih izmenjav Sokrates-Erasmus in mobilnost v okviru bilateralnih meduniverzitetnih sporazumov.

Na koncu so dodani podatki o mednarodnem sodelovanju sodelavcev Oddelka germanistiko, ki so do 1. 10. 2006 potekale v sklopu bivše Pedagoške fakultete, od 1. 10. 2006 pa v sklopu FF.

Mednarodna dejavnost 2000–2006

Projekti:				
šifra projekta	Naziv projekta	Nosilec	Oddelek, kjer se projekt izvaja	Trajanje projekta
2E0041I-B (INTERREG IIC)	Ökoprofit International	red. prof. dr. Ana Vovk Korže	Oddelek za geografijo	junij 2004 – september 2006
ENGAGE FP6- 510998	Engeneering Emotional Design (6. OP EU)	red. prof. dr. Norbert Jaušovec	Oddelek za pedagogiko, psihologijo in didaktiko	september 2004 – februar 2007
2004-3612/001- 001 SO2 42LIOT/117024 -CP-1-2004-1- LINGUA-L2	Lingua Aktion 2 - Entwicklung von Hilfsmitteln und Materialien	izr. prof. dr. Vida Jesenšek	Oddelek za germanistiko	oktober 2004 – oktober 2006
60869-IC-1- 2004-1-SI- ERASMUS- PROGUC-5	SLANG MASTER	red. prof. dr. Marko Jesenšek	Oddelek za slovanske jezike in književnosti	2005–2007
CLIOHRES	CLIORES.net CIT3-CT-2005-0064 (6. OP EU) - (Network of Excellence) – Creating links and Innovative Overviews for a New History Research Agenda for the Citizens of Growing Europa	red. prof. dr. Matjaž Klemenčič	Oddelek za zgodovino, Oddelek za filozofijo	junij 2005 – junij 2010
WRM	Competence Network "Water Resources and Their Management"	red. prof.dr. Ana Vovk Korže	Oddelek za geografijo	julij 2005 – junij 2008
CLILiG 2005- 2478/001 SO2 61 OBGE	CLILiG: "state of the art" und Entwicklungspotential in Europa; 2005-2478/001 SO2 61 OBGE	doc. dr. Alja Lipavac Oštir	Oddelek za germanistiko	oktober 2005 – september 2007
3211-06- 000079, ESS_VS-06-29	Podporne aktivnosti za implementacijo bolonjskega procesa	red. prof. dr. Ana Vovk Korže	Oddelek za geografijo	marec 2006 – avgust 2007
3311-06- 297016	Partnerstvo fakultet in šol v letih 2006 in 2007	red. prof.dr. Ana Vovk Korže	Oddelek za geografijo	april 2006 – september 2007
2006 - 4164 - Učna partnerstva	GRUNDTVIG 2 »Environmental Heritage	mag. Klemen Prah	Oddelek za geografijo	julij 2006 – julij 2008
EUBIS 128895-CP-1- 2006-1-FI- COMENIUS- C21	EUBIS - EU-Bürgerschaft: Gesellschaftliches Engagemebt für Europa beginnt in der Schule	red. prof. dr. Ana Vovk Korže	Oddelek za geografijo	oktober 2006 - september2009

Mednarodne konference

V letu 2005 je bila organizirana konferenca v okviru CLIOHnet Erasmus thematic Network Funds for a National Meeting z naslovom *Creating Links and Innovative Overviews to Enhance Historical Pespective in European Culture*. Koordinator: red. prof. dr. Matjaž Klemenčič.

V letu 2006 je bila organizirana mednarodna konferenca v okviru projekta EPHRAS (Socrates Lingua 2) z naslovom *Večjezična frazeologija in elektronsko učenje*. Koordinatorica: izr. prof. dr. Vida Jesenšek.

V letu 2006 je bil organiziran mednarodni leksikografski kolokvij z naslovom *Slovar in prevajalec*. Koordinatorica: izr. prof. dr. Vida Jesenšek.

V letu 2006 je bila v sodelovanju z avstrijsko čitalnico Univerzitetne knjižnice v Mariboru organiziran znanstveni simpozij *Stefan Zweig in demonično*. Koordinator: izr. prof. dr. Matjaž Birk.

BILATERALNA sodelovanja:				
Šifra projekta	Naziv projekta	Nosilec	Sodelujoča država	Trajanje projekta
SLO-HRV 33/2000	Družba in tehnologija	red. prof. dr. Darko Friš	Hrvaška	2000–2003
Bilateralna Hrvaška	Vpliv družbenoekonomskih sprememb na razvojne procese in transformacijo slovensko – hrvaških obmejnih območij	doc. dr. Lučka Lorber	Hrvaška	2000–2001
Bilateralna Hrvaška	Gospodarsko – razvojna problematika območja ob slovensko – hrvaški meji	doc. dr. Lučka Lorber	Hrvaška	2000–2002
SLO-HUN 18/2001-2002	Skupna računalniška baza v šolah na Madžarskem in v Sloveniji	izr. prof. dr. Varga Jozsef	Madžarska	2002
BI-US/04-05/19	Slovenska politična emigracija v ZDA	red. prof. dr. Darko Friš	ZDA	2004–2005
BILATERALA HRVAŠKA	Trg in zemljiška gospodstva ob rekah Dravi in Muri v zgodnjem novem veku	doc. dr. Andrej Hozjan	Hrvaška	2005–2006
Bilateralna Hrvaška	Slovensko – hrvaški odnosi po prvi svetovni vojni	red. prof. dr. Darko Friš	Hrvaška	2006–2007
BI-HR/06-07-030	Hrvaška in slovenska književnost kot sosednji književnosti	red. prof. dr. Miran Štuhec	Hrvaška	2006–2007
BI-SK/05-07-012	Kontrastivna frazeologija in večjezična frazeologija. Lingvistični model za opis frazemov za slovarske in didaktične potrebe	izr. prof. dr. Vida Jesenšek	Slovaška	2006–2008
BI-CZ/07-08-029	Politika inovacij na Češkem in v Sloveniji: institucije, mreženje in regionalni razvoj	doc. dr. Lučka Lorber	Češka	2007–2008

Mobilnost predavateljev in študentov v okviru izmenjav Sokrates-Erasmus

Mobilnost predavateljev

Število opravljenih tovrstnih mobilnosti se večja. V študijskem letu 2002/2003 je bilo izvedenih 5 izmenjav, v letu 2003/2004 8 izmenjav, leta 2004/2005 18 izmenjav, leta 2005/2006 16 izmenjav in leta 2006/2007 9 izmenjav.

Sodelovanje v okviru programa Sokrates-Erasmus poteka z naslednjimi ustanovami:

Avstrija:

- Universität Klagenfurt
- Karl-Franzens-Universität Graz
- Universität Salzburg
- Leopold-Franzens-Universität Innsbruck
- Berufspädagogische Akademie des Bundes Wien

Nemčija:

- Universität Leipzig
- Philipps-Universität Marburg

- Friedrich-Schiller-Universität Jena
- Technische Universität Chemnitz
- Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt am Main
- Ludwig Maximilians Universität München
- Universität Bayreuth
- Universität Paderborn
- Friedrich-Schiller-Universität Jena

Poljska:

- Akademia techniczno-humanistyczna, Wydział humanistyczno-społeczny Bielsko-Biała
- Uniwersytet Wrocławski

Slovaška:

- Univerzita Sv. Cyrila a Methodiusa Trnava

Češka:

- Univerzita Hradec Králove
- Univerzita Palackého v Olomouci
- Masarykova Univerzita Brno

Italija:

- Univeristá degli Studi di Trieste
- Università degli studi di Napoli
- Università degli studi di Udine
- Università di Pisa

Madžarska:

- Berzsenyi Dániel Főiskola Szombathely

Turčija:

- Trakya Üniversitesi Edirne

Ciper:

- University of Cyprus

Grčija:

- University of Patras

Španija:

- Universidad de València
- Universidad de Alcalá

Portugalska:

- Universidade de Lisboa

V študijskih letih 2003 do 2006 je bilo na *Oddelku za germanistiko* izvedenih 8 izmenjav Sokrates/Erasmus:

- izr. prof. dr. Vesna Kondrič Horvat, Jena, Nemčija
- izr. prof. dr. Dejan Kos, Gradec, Avstrija
- izr. prof. dr. Vida Jesenšek, Bielsko-Biała, Poljska
- izr. prof. dr. Vesna Kondrič Horvat, Leipzig, Nemčija
- izr. prof. dr. Teodor Petrič, Gradec, Avstrija
- izr. prof. dr. Vida Jesenšek, Trnava, Slovaška
- izr. prof. dr. Vesna Kondrič Horvat, Leipzig, Nemčija
- izr. prof. dr. Matjaž Birk, Salzburg (2 dodatni gostovanji v okviru mreže CEPUS)
- doc. dr. Alja Lipavac Oštr, Chemnitz, Nemčija

Mobilnost študentov

Študentska mobilnost je intenzivno aktivna šele v zadnjih dveh študijskih letih. V študijskem letu 2004/05 je znašala 21 (incoming) in 16 (outgoing) mobilnosti, v študijskem letu 2005/06 49 (incoming) in 13 (outgoing), v

študijskem letu 2006/07 pa 40 (incoming) in 30 (outgoing). Podrobnejši podatki mednarodne pisarne o študentih za študijsko leto 2006/07 so v spodnji tabeli.

Tabela 8: Mobilnost študentov

INCOMING študentje		OUTGOING študentje	
IZ DRŽAV:	Štev.:	V DRŽAVE:	Štev.:
Poljska	10	Avstrija	4
Češka	10	Češka	7
Portugalska	4	Portugalska	1
Španija	2	Nemčija	3
Slovaška	3	Velika Britanija	2
Madžarska	2	Poljska	6
Hrvaška	1	Italija	2
Turčija	4	Španija	4
Avstrija	3	Finska	1
Romunija	1		
SKUPAJ	40	SKUPAJ	30

Opomba: Podatki o mobilnosti študentov niso razdeljeni glede na študijske smeri.

Študentje FF odhajajo na izmenjavo v Avstrijo, Nemčijo, Poljsko, Portugalsko, Španijo, Češko in Italijo. Študentje iz omenjenih držav prihajajo za en ali več semestrov na študij v Slovenijo na FF v Mariboru, in sicer v okvirih programa Sokrates/Erasmus ali bilateralnih sporazumov.

FF ima v letu 2005/2006 sklenjene bilateralne sporazume z Univerzo v Zagrebu in Univerzo Cirila in Metoda v Skopju ter z Univerzo v Plznu. V prejšnjem študijskem letu je tako prišlo na izmenjavo 24 študentov.

Mreže CEEPUS

V obdobju zadnjih petih let sodelujemo v mreži CEEPUS. CII-PL-0056-01-0506 – Regional Development Network (REDENE). Nastopamo kot partnerska ustanova (koordinator s strani bivše PeF, zdajšnje FF, je prof. dr. Ana Vovk Korže).

Mednarodno sodelovanje visokošolskih zavodov

Bivša PeF, zdajšnja FF, sodeluje v okviru mednarodnega sodelovanja visokošolskih zavodov z naslednjimi ustanovami iz tujine:

- Universität Bayreuth,
- Berzsenyi Dániel Főiskola, Szombathely,
- Sveučilište u Zagrebu,
- Joanneum Research Institut, Graz,
- Karl-Franzens-Universität Graz,
- Evropska platforma za nizozemsko izobraževanje,
- Univerza sv. Cirila in Metoda v Skopju,
- Philipps-Universität Marburg,
- Johann Wolfgang Goethe – Universität Frankfurt am Main.

Mednarodne konference z vabljenimi predavanji

Profesorji bivše PeF, zdajšnje FF, se udeležujejo mednarodnih konferenc z vabljenimi predavanji, ki so sofinancirane s strani Agencije za raziskovalno dejavnost. Število udeležb na mednarodnih konferencah iz leta v leto narašča (v letu 2005 je bilo 25 takšnih udeležb, v letu 2006 pa 30).

Člani Oddelka za germanistiko so se mednarodnih konferenc udeležili z vabljenimi predavanji, pri čemer stroške udeležb sofinancira ARRS. Število udeležb v letu 2005 je bilo 5, v letu 2006 pa 6.

Gostovanja tujih raziskovalcev v Sloveniji in naših v tujini

Tabela 9: Število tujih raziskovalcev, ki so gostovali na bivši PeF.

	2004		2005		2006	
	manj kot 1 teden	več kot 1 teden	manj kot 1 teden	več kot 1 teden	manj kot 1 teden	več kot 1 teden
Število tujih raziskovalcev	22	9	18	4	32	14

Gostovanja tujih profesorjev na Oddelku za germanistiko v letu 2006:

- dr. **Christine Domke**, Technische Universität Chemnitz, Nemčija;
- prof.dr. **Ilse Nagelschmidt**, Universität Leipzig, Nemčija;
- prof. dr. **Peter Đurčo**, Univerzita Sy. Kyrila a Methodiusa Trnava, Slovaška;
- doc. dr. **Nikolina Burneva**, Univerza Veliko Tarnovo, Bolgarija, v okviru CEEPUS mreže;
- izr. prof. dr. **Johann Holzner**, Univerza Innsbruck, Avstrija, (v sodelovanju s Kulturnim forumom pri Veleposlaništvu Republike Avstrije v Ljubljani);
- prof. dr. **Klaus Zelewitz**, Univerza Salzburg, Avstrija (v sodelovanju s Kulturnim forumom pri Veleposlaništvu Republike Avstrije v Ljubljani);
- prof. dr. **Klaus Zeyringer**, Univerza Angers, Francija (v sodelovanju s Kulturnim forumom pri Veleposlaništvu Republike Avstrije v Ljubljani).

Tabela 10: Število raziskovalcev iz bivše PeF, zdajšnje FF, ki so gostovali v tujini.

	2004		2005		2006	
	manj kot 1 teden	več kot 1 teden	manj kot 1 teden	več kot 1 teden	manj kot 1 teden	več kot 1 teden
Število raziskovalcev iz PeF	102	36	98	29	103	33

Mednarodna sodelovanja sodelavcev Oddelka za germanistiko

Mednarodni projekti na Oddelku za germanistiko:

- EPHRAS (Sokrates Lingua 2) – koordinatorka projekta izr. prof. dr. Vida Jesenšek
- CLILiG: "state of the art" und Entwicklungspotential in Europa (117024-CP-1-2004-1-SI-LINGUA-L2) - koordinatorka projekta doc. dr. Alja Lipavac Oštir.
- LITERATUR DER WIENER MODERNE IM INTERNET (CEEPUS A-05) (1997-2003) – koordinatorka projekta izr. prof. dr. Matjaž Birk.
- READMEE.CC – Virtuelle Bibliothek (Kultura 2000 in druge ustanove) (2006-2009) – koordinatorka za Slovenijo doc. dr. Alja Lipavac Oštir

Bilateralni projekt:

- Kontrastivna frazeologija in večjezična frazeologija. Lingvistični model za opis frazemov za slovarske in didaktične potrebe (BI-SK/05-07-012) – nosilka je prof. dr. Vida Jesenšek.

Slovenski projekti

Temeljni raziskovalni projekt:

- Slovenski prevodi nemških besedil v obdobju 1848–1948 – jezikovni in kulturni vplivi – nosilka je prof. dr. Karmen Teržan Kopecky (J6-6078).

Raziskovalni program:

- Medkulturne literarnovedne študije – nosilka je prof. dr. Neva Šlibar, FF UL, Oddelek za germanistiko FF sodeluje v tem raziskovalnem programu (P6-0265).

CRP:

- Proučevanje možnosti novih pristopov in analiza dilem pri uvajanju nejezikovnih vsebin v jezikovni pouk v srednjih šolah (V5-0635-02) – nosilka je bila doc. dr. Alja Lipavc Oštir.

- Jezik kot kulturna kohezija in človeški kapital (V5-0943) – nosilka je bila prof. dr. Lucija Čok, UP, ZRS, Oddelek za germanistiko FF je sodeloval v tem projektu (izr. prof. dr. Vida Jesenšek).

4. 5. Predmetnik s kreditnim ovrednotenjem študijskih obveznosti*4. 5. a. Število in poimenska navedba učnih enot*

Zap. št.	Letnik	ECTS
	1. letnik	60
1.	Obvezni predmeti (1. semester):	
1.1	<i>Uvod v študij nemškega jezika</i>	/3/
1.2	<i>Nemški jezik – glasoslovje</i>	/3/
1.3	<i>Lektorat nemškega jezika 1/1</i>	/6/
1.4	<i>Uvod v študij nemške književnosti</i>	/3/
1.5	<i>Nemški pravopis</i>	/3/
1.6	<i>Jezikovni priročniki</i>	/3/
1.7	<i>Praktična jezikovna znanja 1</i>	/3/
1.8	<i>Interpretacija literarnih besedil</i>	/3/
1.9	<i>Bralna pismenost v nemščini</i>	/3/
2	Obvezni predmeti (2. semester):	
2.1	<i>Nemški jezik – oblikoslovje</i>	/3/
2.2	<i>Lektorat nemškega jezika 1/2</i>	/6/
2.3	<i>Literatura in kultura 1</i>	/3/
2.4	<i>Nemško govorno področje</i>	/3/
2.5	<i>Računalniško podprto delo z jezikovnim gradivom</i>	/3/
2.6	<i>Praktična jezikovna znanja 2</i>	/6/
2.7	<i>Metode literarne in kulturne zgodovine</i>	/3/
2.8	<i>Uvod v zvrstno poetiko</i>	/3/
	2. letnik	
3	Obvezni predmeti (3. semester):	
3.1	<i>Nemški jezik – skladnja</i>	/3/
3.2	<i>Lektorat nemškega jezika 2/1</i>	/6/
3.3	<i>Literatura in kultura 2</i>	/3/
3.4	<i>Jezika v stiku: nemščina in slovenščina</i>	/3/
3.5	<i>Nemščina kot jezik stroke</i>	/3/
3.6	<i>Praktična jezikovna znanja 3</i>	/6/
3.7	<i>Zgodovinska pripoved v nemški književnosti</i>	/3/
3.8	<i>Avstrijska književnost</i>	/3/
4	Obvezni predmeti (4. semester):	
4.1	<i>Nemški jezik – besedotvorje in leksikologija</i>	/3/
4.2	<i>Lektorat nemškega jezika 2/2</i>	/6/
4.3	<i>Literatura in kultura 3</i>	/3/
4.4	<i>Nemški jezik sporočanje</i>	/3/
4.5	<i>Usvajanje jezika</i>	/3/
4.6	<i>Praktična jezikovna znanja 4</i>	/3/
4.7	<i>Švicarska književnost</i>	/3/
	Izbirni predmeti:	

5	-- gl. seznam izbirnih predmetov	/6/
	3. letnik	60
6	Obvezni predmeti (5. semester):	
6.1	<i>Jezik in družba</i>	/3/
6.2	<i>Nemški jezik – besediloslovje</i>	/3/
6.3	<i>Literatura in kultura 4</i>	/3/
6.4	<i>Sodobna književnost – besedilna analiza</i>	/3/
6.5	<i>Osnove pomenoslovja</i>	/3/
6.6	<i>Retorika diskurza</i>	/3/
6.7	<i>Literatura in mediji</i>	/3/
6.8	<i>Praktična jezikovna znanja 5</i>	/3/
7	Izbirni predmeti: -- gl. seznam izbirnih predmetov	/6/
8	Obvezni predmeti (6. semester):	
8.1	Nemški jezik – frazeologija	/3/
8.2	Osnove stilistike	/3/
8.3	Medkulturnost v književnosti	/3/
8.4	Nemško-slovenski literarni transfer	/3/
8.5	Jezikovno spreminjanje	/3/
8.6	Nemški jezik – izbrane teme	/3/
8.7	Praktična jezikovna znanja 6	/3/
8.8	Diplomsko delo	/3/
9	Izbirni predmeti: -- gl. seznam izbirnih predmetov	/6/

Predmetnik je sestavljen iz:

- 40 obveznih predmetov (162 ECTS),
- 6 izbirnih predmetov po 3 ECTS oz. izbirnih predmetov v skupni vrednosti 18 ECTS.

Obveznosti

Obvezni predmeti so v vseh 6 semestrih, in sicer 39 obveznih predmetov in Diplomsko delo.

Izbirnost

Izbirni predmeti so od 4. do 6. semestra.

4. 5. b. Vrsta in delež učnih enot glede na njihovo vključenost v strukturo programa

Pomen posebnih kratic:

ECTS: kreditne točke (European Credit Transfer System)

SDŠ: samostojno delo študenta

1. letnik, 1. semester

ŠTEV.	PREDMETI	NOSILEC	PR	SE	SV	LV	KU	SDŠ	SKUPNO	ECTS
1. letnik, 1. semester										
1	Uvod v študij nemškega jezika	Lipavic-Oštir		30			30	60	90	3
2	Nemški jezik – glasoslovje	Petrič	20			15	35	55	90	3
3	Lektorat nemškega jezika 1/1	Žavski Bahč				90	90	90	180	6
4	Uvod v študij nemške književnosti	Kos		30			30	60	90	3
5	Nemški pravopis	Kacjan				30	30	60	90	3
6	Jezikovni priročniki	Jesenšek		30			30	60	90	3
7	Praktična jezikovna znanja 1	Enčeva				60	60	30	90	3
8	Interpretacija literarnih besedil	Kondrič Horvat		15	15		30	60	90	3
9	Bralna pismenost v nemščini	Jazbec		30			30	60	90	3

SKUPNO - 1-semester			20	135	15	195	365	535	900	30
----------------------------	--	--	-----------	------------	-----------	------------	------------	------------	------------	-----------

1. letnik, 2. semester

ŠTEV.	PREDMETI	NOSILEC	PR	SE	SV	LV	KU	SDŠ	SKUPNO	ECTS
1. letnik, 2. semester										
10	Nemški jezik – oblikoslovje	Fabčič		30	15		45	45	90	3
11	Lektorat nemškega jezika 1/2	Žavski Bahč				90	90	90	180	6
12	Literatura in kultura 1	Kos	15	15			30	60	90	3
13	Nemško govorno področje	Kacjan			30		30	60	90	3
14	Računalniško podprto delo z jezikovnim gradivom	Petrič		15	15		30	60	90	3
15	Praktična jezikovna znanja 2	Enčeva				90	90	90	180	6
16	Metode literarne in kulturne zgodovine	Kos		30			30	60	90	3
17	Uvod v zvrstno poetiko	Birk		30			30	60	90	3

SKUPNO - 2-semester			15	120	60	180	375	525	900	30
----------------------------	--	--	-----------	------------	-----------	------------	------------	------------	------------	-----------

2. letnik, 3. semester

ŠTEV.	PREDMETI	NOSILEC	PR	SE	SV	LV	KU	SDŠ	SKUPNO	ECTS
2. letnik, 3. semester										
18	Nemški jezik – skladnja	Petrič		30	15		45	45	90	3
19	Lektorat nemškega jezika 2/1	Mlakar Gračner				90	90	90	180	6
20	Literatura in kultura 2	Kos	15		15		30	60	90	3
21	Jezika v stiku: nemščina in slovenščina	Lipavic Oštir		15	15		30	60	90	3
22	Nemščina kot jezik stroke	Jesenšek		15	15		30	60	90	3

23	Praktična jezikovna znanja 3	Enčeva				90	90	90	180	6
24	Zgodovinska pripoved v nemški književnosti	Birk		15	15		30	60	90	3
25	Avstrijska književnost	Birk	15	15			30	60	90	3

	SKUPNO – 3-semester		30	90	75	180	375	525	900	30
--	----------------------------	--	-----------	-----------	-----------	------------	------------	------------	------------	-----------

2. letnik, 4. semester

ŠTEV.	PREDMETI	NOSILEC	PR	SE	SV	LV	KU	SDŠ	SKUPNO	ECTS
	2. letnik, 4. semester									
26	Nemški jezik – besedotvorje in leksikologija	Jesenšek		30	15		45	45	90	3
27	Lektorat nemškega jezika 2/2	Mlakar Gračner				90	90	90	180	6
28	Literatura in kultura 3	Birk	15	15			30	60	90	3
29	Nemški jezik sporočanje	Fabčič		30			30	60	90	3
30	Usvajanje jezika	Petrič		30			30	60	90	3
31	Praktična jezikovna znanja 4	Enčeva				60	60	30	90	3
32	Švicarska književnost	Kondrič Horvat	15	15			30	60	90	3
33	Izbirni predmet A*	IZB			45		45	45	90	3
34	Izbirni predmet B**	IZB		15	15		30	60	90	3

	SKUPNO – 4-semester		30	135	75	150	390	510	900	30
--	----------------------------	--	-----------	------------	-----------	------------	------------	------------	------------	-----------

*, ** - za potrebe izračuna ur sta bila vzorčno izbrana označena dva izbirna predmeta.

Izbirni predmeti A, B (izbere dva):

Slovenščina v praktični rabi 3 ECTS (45 SV) Ulčnik*

Osnove akcijskega raziskovanja: 3 ECTS (15 SE, 15 SV) Kacjan **

Nemška literatura in film: 3 ECTS (15 SE, 15 SV) Birk

3. letnik, 5. semester

ŠTEV.	PREDMETI	NOSILEC	PR	SE	SV	LV	KU	SDŠ	SKUPNO	ECTS
	3. letnik, 5. semester									
35	Jezik in družba	Lipavic- Oštir		30			30	60	90	3
36	Nemški jezik – besediloslovje	Petrič		30			30	60	90	3
37	Literatura in kultura 4	Kondrič Horvat	15	15			30	60	90	3
38	Sodobna književnost – besedilna analiza	Kondrič- Horvat		30			30	60	90	3
39	Osnove pomenoslovja	Lipavic Oštir		30			30	60	90	3
40	Retorika diskurza	Fabčič		15	15		30	60	90	3
41	Literatura in mediji	Kos		30			30	60	90	3
42	Praktična jezikovna znanja 5	Enčeva				60	60	30	90	3
43	Izbirni predmet C*	IZB			30		30	60	90	3
44	Izbirni predmet D**	IZB			30		30	60	90	3

	SKUPNO – 5-semester		15	180	75	60	330	570	900	30
--	----------------------------	--	-----------	------------	-----------	-----------	------------	------------	------------	-----------

*, ** - za potrebe izračuna ur sta bila vzorčno izbrana označena dva izbirna predmeta.

Izbirni predmeti C, D (izbere dva):

Lektorat italijanskega jezika: 3 ECTS (30 SV) Kenda*

Lektorat iz francoskega jezika 1: 3 ECTS (30 SV) Mohar

Lektorat iz ruskega jezika 1: 3 ECTS (30 SV) Kaloh Vid**

Jezikovni spodrsjlaji: 3 ECTS (15 SE, 15 SV) Petrič

3. letnik, 6. semester

ŠTEV.	PREDMETI	NOSILEC	PR	SE	SV	LV	KU	SDŠ	SKUPNO	ECTS
3. letnik, 5. semester										
45	Nemški jezik – frazeologija	Jesenšek		30	15		45	45	90	3
46	Osnove stilistike	Fabčič		15	15		30	60	90	3
47	Medkulturnost v književnosti	Kondrič Horvat		30			30	60	90	3
48	Nemško-slovenski literarni transfer	Birk		30			30	60	90	3
49	Jezikovno spreminjanje	Lipavic Oštir		15	15		30	60	90	3
50	Nemški jezik – izbrane teme	Lipavic Oštir		15	15		30	60	90	3
51	Praktična jezikovna znanja 6	Enčeva				60	60	30	90	3
52	Diplomsko delo	Jazbec		15			15	75	90	3
53	Izbirni predmet E*	IZB				45	45	45	90	3
54	Izbirni predmet F**	IZB		15	15		30	60	90	3
SKUPNO – 6-semester										
				175	75	105	355	545	900	30

*, ** - za potrebe izračuna ur sta bila vzorčno izbrana označena dva izbirna predmeta.

Izbirni predmeti E, F (izbere dva):

Lektorat iz prevajanja I: 3 ECTS (45 LV) Pignar Tomanič*

Književnost v 21. stoletju – izbrana poglavja: 3 ECTS (15 SE, 15 SV) Kos**

Moderne besednovrstne teorije: 3 ECTS (15 SE, 15 SV) Fabčič

IZBIRNI PREDMET	PR	SE	SV	LV	KU	SDŠ	SKUPNO	ECTS	Nosilec	Semester	Pristopni pogoji
Slovenščina v praktični rabi			45		45	45	90	3	Ulčnik	2. letnik 4. semester	
Osnove akcijskega raziskovanja		15	15		30	60	90	3	Kacjan	2. letnik 4. semester	
Nemška literatura in film		15	15		30	60	90	3	Birk	2. letnik 4. semester	
Lektorat tujega jezika – Italijanščina			30		30	60	90	3	Kenda	3. letnik 5. semester	
Lektorat tujega jezika – Francoščina			30		30	60	90	3	Mohar	3. letnik 5. semester	
Lektorat tujega jezika – Ruščina			30		30	60	90	3	Kaloh Vid	3. letnik 5. semester	
Jezikovni spodrsjlaji		15	15		30	60	90	3	Petrič	3. letnik 5. semester	
Lektorat iz prevajanja I				45	45	45	90	3	Pignar Tomanič	3. letnik 6. semester	

IZBIRNI PREDMET	PR	SE	SV	LV	KU	SDŠ	SKUPNO	ECTS	Nosilec	Semester	Pristopni pogoji
Književnost v 21. stoletju – izbrana poglavja		15	15		30	60	90	3	Kos	3. letnik 6. semester	
Moderne besednovrstne teorije		15	15		30	60	90	3	Fabčič	3. letnik 6. semester	

Izbirni predmet se izvaja, če je prijavljenih najmanj 5 študentov; največje število študentov pri posameznem predmetu je praviloma polovica vpisanih študentov v letnik.

Razvrstitev predmetov po vrsti in strukturi Obvezni predmeti	Izbirni predmeti						Skupaj
1. letnik	48 ECTS/80 %			12 ECTS/20 %			60 ECTS/100 %
2. letnik	48 ECTS/80 %			12 ECTS/20 %			60 ECTS/100 %
3. letnik	54 ECTS/90 %			6 ECTS/10 %			60 ECTS/100 %
Skupaj	150 ECTS/83,3 %			30 ECTS/16,7 %			180 ECTS/100 %

4. 5. c. Razmerje predavanj, seminarjev in vaj ter drugih oblik študija

Opredelitev tipov poučevanja

Predavanja (P)

Predavanja so način pedagoškega dela oziroma posredovanje znanj in metodike z nekega področja študentom.

Seminarji (SE)

Seminarji so del pedagoškega poučevanja, ki temeljijo na samostojnem delu in poglobljenemu razumevanju vsebin predavanj kot tudi njihovi razpravi.

Seminarske vaje (SV)

Seminarske vaje se po vsebini navezujejo na teoretične vsebine predavanj. Služijo kot praktično povezovanje teorije s specifičnimi praktičnimi problemi.

Lektorske vaje (LV)

Lektorske vaje so način pedagoškega dela, pri katerem se posredujejo in urijo praktično jezikovno znanje in spretnosti za uspešno situacijsko ustrezno sporazumevanje v tujem jeziku.

Razmerja med posameznimi oblikami poučevanja v univerzitetnem študijskem programu *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika pri obveznih in izbirnih predmetih*, ki jih ponuja **Oddelek za germanistiko Univerze v Mariboru**:

4. 5. c. Razmerje predavanj, seminarjev in vaj ter drugih oblik študija

Tabela: Razmerja med posameznimi oblikami poučevanja

	Skupaj KU	%	PR (ure)	%	SE	%	SV	%	LV	%	SDŠ	%
1. sem	365	40,6	20	2,2	135	15,0	15	1,7	195	21,7	535	59,4

2. sem.	375	41,7	15	1,7	120	13,3	60	6,7	180	20,0	525	58,3
I. letnik	740	41,1	35	1,9	255	14,2	75	4,2	375	20,8	1060	58,9
3. sem.	375	41,7	30	3,3	90	10,0	75	8,3	180	20,0	525	58,3
4. sem.*	390	43,3	30	3,3	135	15,0	75	8,3	150	16,7	510	56,7
II. letnik	765	42,5	60	3,3	225	12,5	140	7,8	330	18,3	1035	57,5
5. sem.	330	36,6	15	1,7	180	20,0	15	1,7	120	13,3	570	63,3
6. sem.**	355	39,4	/	/	175	19,4	75	8,3	105	11,7	545	60,6
III. letnik	685	38,1	15	0,8	355	19,7	90	5,0	225	12,5	1115	61,9
Skupaj	2190	40,6	110	2,0	835	15,5	305	5,6	930	17,2	3210	59,4

*Za izračun je bil uporabljen izbirni predmet, ovrednoten s 30 ur SE in 60 ur SDŠ.

**Za izračun je bil uporabljen izbirni predmet, ovrednoten s 45 ur SV in 45 ur SDŠ.

4. 5. f. Kreditno ovrednotenje celotnega programa in posameznih učnih enot, letno in celotno število ur študijskih obveznosti študenta ter letno in celotno število organiziranih skupnih oz. kontaktnih ur programa

Tabela: Pregled ur organiziranega in samostojnega dela študentov

	Skupaj org. ure	Pred. (ure)	Seminar (ure)	Sem. Vaje (ure)	Lab. vaje (ure)	SDŠ (ure)	Skupaj (ure)
1. letnik	740	35	255	75	375	1060	1800
2. letnik	765	60	225	140	330	1035	1800
3. letnik	685	15	355	90	225	1115	1800
Skupaj	2190	110	835	305	930	3210	5400

Tabela: Razmerje med kontaktnimi urami in samostojnim delom študenta v odstotkih

	Št. kontaktnih ur		Št. ur samostojnega dela študentov		Št. ur skupaj		ECTS
	ure	%	ure	%	ure	%	
1. letnik	740	41,1	1060	58,9	1800	100	60
2. letnik	765	42,5	1035	57,5	1800	100	60
3. letnik	685	38,1	1115	61,9	1800	100	60
Skupaj	2190	40,6	3210	59,4	5400	100	180

Če se študent odloči za izbirne predmete na drugih oddelkih, fakultetah ali univerzah, se lahko razmerja med posameznimi oblikami poučevanja nekoliko spremenijo.

4. 5. d. Delež praktičnega usposabljanja v programu, način izvedbe

Obvezna praksa v programu ni predvidena.

4. 5. e. Vertikalna in horizontalna povezanost predmetov

Predmetnik je sestavljen iz obveznih in izbirnih predmetov, ki so med seboj vertikalno in horizontalno povezani. Ponujen koncept je premišljen, saj študentu po eni strani ponuja izbirnost in po drugi strani z obveznimi predmeti zagotavlja uravnovešeno pridobljenih temeljnih znanj iz jezika in književnosti.

V prvem semestru se obvezni jezikovni predmeti (*Uvod v germanistični študij*, *Nemška slovnica – Glasoslovje in pravopis*, *Morfološka podoba nemškega jezika*, *Lektorat nemškega jezika I*) tematsko povezujejo z obveznimi jezikovnimi predmeti v višjih semestrih (vertikalna povezanost). Študent pogloblja svoje jezikovne kompetence in dobiva vpogled v osnove študija jezika. Obvezna predmeta iz književnosti (*Nemška literarna zgodovina I* in *Teorija literarne zgodovine*) zajemata vsebine iz nemške literarne zgodovine in literarne teorije, s čimer sta postavljena zgodovinski kontekst in teoretska osnova za vsebine iz nemške literature in literarne zgodovine v višjih semestrih.

V drugem semestru se študent preizkusi in poglobi svoje bralne spretnosti in sposobnosti na različnih zvrsteh besedil v nemškem jeziku. Pri obveznem predmetu *Lektorat nemškega jezika I-VI*, ki je obvezni predmet v vsakem semestru in ki vertikalno povezuje vse semestre, študent uri, izpopolnjuje in pogloblja svoja jezikovna znanja. Hkrati je na horizontalni ravni lektorat z vsebinskega in praktičnega vidika vpet v sistem celotnega študijskega programa.

V tretjem semestru zajema obvezni jezikovni predmet (*Nemška slovnica – Skladnja*) zaokrožene skladenjske vsebine in se vertikalno navezuje na obvezne jezikoslovne predmete v prvem in drugem semestru in hkrati na obvezni predmet v petem semestru (*Besediloslovje in pragmalingvistika*). Obvezni predmet iz književnosti (*Nemška literarna zgodovina III*) se po posameznih semestrih vertikalno povezuje z literarnozgodovinskimi obveznimi in izbirnimi predmeti. Obvezni predmet iz jezika (*Uvod v zgodovino nemščine*) odpira diahroni vidik nemškega jezika in kulture ter tako omogoča razumevanje jezikovnih pojavov v sodobni nemščini.

V četrtem semestru se obvezni predmet iz književnosti (*Nemška literarna zgodovina IV*) vertikalno povezuje z ostalimi predmeti s tega področja in hkrati uvaja nove vsebine, ki jih študent lahko še širi in nadgrajuje pri drugih predmetih, zlasti pri obveznem predmetu v tem semestru (*Medkulturnost v književnosti* in *Avstrijska književnost*). Lektorat pogloblja in nadgrajuje vsebine iz jezika.

V petem semestru študent pri lektoratu pogloblja svoja jezikovna znanja, pri obveznem predmetu iz jezika (*Frazemi v teoriji in praksi*) pa pridobijo zaokrožene frazeološke vsebine, ki vertikalno nadgrajujejo in širijo že

pridobljena znanja. Obvezni predmet iz književnosti (*Sodobna književnost – besedilna analiza*) se vertikalno navezuje na književne predmete v prejšnjih semestrih, horizontalno pa na obvezni predmet (*Nemško-slovenski literarni transfer*), ki s svojim konceptom presega meje zgolj nemškega govornega področja.

V šestem semestru študent opravi predlagane obvezne predmete iz jezika (*Inovacije v jeziku in kulturi, Osnove stilistike z retoriko, Jezik in družba, Lektorat iz modernega nemškega jezika IV*) in predmete iz književnosti (*Sodobna književnost – besedilna analiza*), ki se vertikalno navezujejo na književne predmete v prejšnjih semestrih, horizontalno pa na obvezni predmet (*Nemško-slovenski literarni transfer*). V zadnjem semestru so vsi predmeti obvezni, v ta okvir sodi tudi predmet *Diplomsko delo*. S tem študent/študentka zaključi študij s pridobljenimi temeljnimi znanji iz nemškega (jezika) in književnosti (nemškega govornega področja).

Strukturiranost programa omogoča horizontalno povezanost in dopolnjevanje vsebin predmetov v okviru letnika oz. semestra in je zagotovljena s ponujenimi obveznimi in izbirnimi predmeti, kjer študent pridobiva in pogloblja svoja vedenja tako s področja jezika kot književnosti. Hkrati je na horizontalni ravni lektorat na nivoju semestrov in letnikov z jezikovnega in s praktičnega vidika vpet v predmete posameznega semestra in/ali letnika. Nadalje sta na primer v prvem semestru horizontalno povezana *Nemška literarna zgodovina I* in *Nemška literarna zgodovina II*. Sicer je v vseh semestrih horizontalna povezanost posebej izražena med obveznimi in izbirnimi predmeti s področja jezikoslovja in s področja književnosti. Navajamo zgolj ilustrativen primer: *Nemško-slovenski literarni transfer* se horizontalno navezuje na izbirni predmet *Jezika v stiku: nemščina in slovenščina*. Izbirni predmeti tako iz enega ali drugega področja pa vzpostavljajo še dodatne vsebinske horizontale, s poudarkom, da se za njih glede na svoje interese ciljno odloči študent sam.

Z obveznimi predmeti daje predmetnik temeljna znanja iz jezika in književnosti. Izbirni predmeti iz književnosti in jezika pa študentu omogočajo širjenje in poglobljanje temeljnih jezikovnih ali literarnovednih vsebin iz obveznih predmetov, obenem pa mu s premišljeno izbiro od prvega letnika naprej omogočajo bolj poglobljen študij tistih predmetnih vsebin, ki ga zanimajo in ki bodo pripomogle k izbiri nadaljnje študijske smeri.

4. 5. f. Kreditno ovrednotenje celotnega programa in posameznih učnih enot, letno in celotno število ur študijskih obveznosti študenta ter letno in celotno število organiziranih skupnih oz. kontaktnih ur programa

Kreditno vrednotenje celotnega programa in posameznih učnih enot je podrobno prikazano v rubriki 4.5.b. Tukaj še enkrat podajamo skupno letno število ur predavanj, seminarja, seminarskih in laboratorijskih vaj ter samostojno delo študenta za primer, ko študent poleg obveznih predmetov izbere izbirne predmete Oddelka za germanistiko ali drugih oddelkov Univerze v Mariboru ali drugih zavodov. Ker je večina predmetov podobno konstituirana, bi bil izračun za poljubno drugo sestavo predmetnika zelo podoben navedenemu.

OBVEZNI IN IZBIRNI PREDMETI	PR	PR%	SE	SE%	SV	SV%	LV	LV%	SDŠ	SDŠ%	SKUPNO	SKUPNO%
1. letnik, 1. semester	105	11,67	/	/	90	10,0	210	23,33	495	55,0	900	100
1. letnik, 2. semester	120	13,33	/	/	90	10,0	180	20,00	510	56,67	900	100
2. letnik, 3. semester	90	10,0	30	3,33	90	10,0	195	21,67	495	55,0	900	100
2. letnik, 4. semester	105	11,67	/	/	105	11,67	180	20,00	510	56,67	900	100
3. letnik, 5. semester	105	11,67	15	1,67	105	11,67	180	20,00	495	55,0	900	100
3. letnik, 6. semester	45	5,0	90	10,0	45	5,0	180	20,00	540	60,00	900	100
SKUPNO	570	10,56	135	2,5	525	9,72	1125	20,83	3045	56,39	5400	100

V sledeči preglednici prikazujemo zbirno kreditno vrednotenje vseh obveznih in izbirnih predmetov po letnikih študija na *Univerzitetnem enopredmetnem študijskem programu prve stopnje Germanistike*.

Razvrstitev predmetov po vrsti in strukturi

	<i>Obvezni predmeti</i>	<i>Izbirni predmeti</i>	<i>Skupaj</i>
<i>1. letnik</i>	60 ECTS/ 100 %	/	60 ECTS/100 %
<i>2. letnik</i>	54 ECTS/ 80 %	6 ECTS/ 20 %	60 ECTS/100 %
<i>3. letnik</i>	48 ECTS/ 90%	12 ECTS/ 10%	60 ECTS/100 %
<i>Skupaj</i>	162 ECTS/ 90%	18 ECTS/ 10 %	180 ECTS/100 %

Iz preglednice je razvidno, da je 10 % programa oblikovanih glede na interese študenta, ki izbira med izbirnimi predmeti.

4. 5. g. Priloženi učni načrti po posameznih učnih enotah

Učni načrti so v Prilogi 10.

Opredelitev posameznih oblik študijskih obveznosti:

Ustni izpit

Izvajanje ustnih izpitov je določeno v izpitnem redu FF UM.

Pisni izpiti

Izvajanje pisnega izpita je določeno v izpitnem redu FF UM.

Seminarska naloga

Seminarska naloga je ustrezno pripravljen pisni izdelek, ki ga študent odda, potem ko ga je predstavil oz. zagovarjal pri seminarju.

Referat

Referat je krajša ustna predstavitev in zagovor teme pri seminarju. Po dogovoru ga lahko študent tudi odda v pisni obliki.

Sprotne priprave

Sprotne priprave so načrtne priprave na seminar, predavanja in vaje, v okviru katerih študent glede na jasno zastavljene cilje doma že vnaprej prebere ali predela določena besedila, teme itd., saj le tako lahko aktivno sodeluje pri vseh študijskih oblikah.

Test

Test je orodje, s katerim se meri, preverja in vrednoti študentovo pridobljeno jezikovno znanje na različnih stopnjah in področjih.

Portfolijo

Portfolijo je urejen zbir različnih (jezikovnih) pisnih izdelkov posameznega študenta, ki služi spremljanju, preverjanju in vrednotenju napredka jezikovnih zmožnosti.

4. 5. h. Dokazilo o določitvi pristojnega organa ali osebe za ECTS;

Obrazci (predstavitveni zbornik, študentova prošnja / prijava, sporočilo o opravljenih študijskih obveznostih, študijska pogodba) (Priloga 4)

Vsa dokazila in obrazci so v Prilogi 4.

4. 6. Pogoji za vpis in merila za izbiro ob omejitvi vpisa

V predlagani program *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika* se lahko vpiše:

- a) kdor je opravil maturo ali
- b) kdor je opravil poklicno maturo in izpit iz dodatnega maturitetnega predmeta ali
- c) kdor je pred 1. 6. 1995 končal katerikoli štiriletni srednješolski program.

Če bo sprejet sklep o omejitvi vpisa, bodo kandidati iz točke a) izbrani glede na:

- | | |
|--|-----------|
| - splošni uspeh pri maturi | 40 % točk |
| - splošni uspeh v 3. in 4. letniku | 10 % točk |
| - uspeh iz nemškega jezika v 3. in 4. letniku | 20 % točk |
| - uspeh iz slovenskega jezika v 3. in 4. letniku | 10 % točk |
| - uspeh pri maturi iz nemškega jezika | 20 % točk |

Kandidati iz točke b) bodo izbrani glede na:

- | | |
|--|-----------|
| - splošni učni uspeh pri zaključnem izpitu | 30 % točk |
| - splošni uspeh v 3. in 4. letniku | 15 % točk |
| - uspeh iz nemškega jezika v 3. in 4. letniku | 40 % točk |
| - uspeh iz slovenskega jezika v 3. in 4. letniku | 15 % točk |

Kandidati iz točke c) bodo izbrani glede na:

- | | |
|--|-----------|
| - splošni uspeh pri zaključnem izpitu | 40 % točk |
| - splošni uspeh v 3. in 4. letniku | 10 % točk |
| - uspeh iz nemškega jezika v 3. in 4. letniku | 20 % točk |
| - uspeh iz slovenskega jezika v 3. in 4. letniku | 10 % točk |
| - uspeh pri zaključnem izpitu iz nemškega jezika | 20 % točk |

Omejitev vpisa: Ni dovoljeno študirati (a) Nemški jezik in ... in (b) katerikoli drugi jezikovni program istega jezika.

Vpisna mesta

Redni študij: 30

Izredni študij: 15 (minimalno 5)

4.7. Določbe o uporabi oz. konkretizaciji meril za priznavanje znanja in spretnosti, pridobljenih pred vpisom v program

Študentu se v procesu izobraževanja na 1. stopnji lahko priznajo znanja in spretnosti, pridobljena pred vpisom v različnih oblikah formalnega ali neformalnega izobraževanja, ki jih študent izkaže s spričevali in drugimi listinami, iz katerih sta razvidna vsebina in obseg vloženega dela, da se lahko ovrednotita s kreditnimi točkami. Po vsebini in zahtevnosti morajo v celoti ali deloma ustrezati splošnim oziroma predmetnospecifičnim kompetencam, določenim s študijskim programom Nemški jezik in književnost. Obseg in vsebina vloženega dela se ovrednotita po sistemu ECTS do največ 10 ECTS za formalno pridobljena znanja in do največ 5 ECTS za neformalno pridobljena znanja, ki lahko nadomestijo obveznosti po predvidenem univerzitetnem dvopredmetnem študijskem programu Germanistika.

Določila o priznavanju znanj in spretnosti, pridobljenimi pred vpisom v študijski program, se smiselno upoštevajo tudi pri priznavanju znanj in spretnosti, pridobljenimi med študijem, in sicer v kolikor je to dogovorjeno vnaprej. S tem so mišljeni npr. študij v času enega semestra na drugih fakultetah in univerzah (mobilnost študentov).

Kandidat poda Komisiji za študijske zadeve fakultete vlogo za priznavanje znanj in spretnosti. Komisija za mnenje zaprosi Oddelek za germanistiko in nato izda sklep, ki je v skladu s predlogom in pogoji Oddelka za germanistiko.

4. 8. Načini ocenjevanja

Načini ocenjevanja so: ustni in pisni izpiti; pisni in ustni kolokviji; jezikovni listovnik, pisne naloge; ocena izdelave in predstavitve domačih nalog, seminarskih nalog in referatov. Sklepne oblike preverjanja znanja so

določene s študijskim programom, in sicer v učnih načrtih posameznih predmetov. Preverjanje in ocenjevanje znanja študentov bo potekalo na naslednje načine:

- pisni izpit,
- ustni izpit,
- pisni test,
- aktivno sodelovanje pri seminarju,
- aktivno sodelovanje na predavanjih,
- aktivno sodelovanje pri lektorskih vajah,
- seminarska naloga,
- zagovor seminarske naloge,
- predstavitev seminarske naloge,
- referat,
- portfolio,
- sprotne priprave.

Visokošolski učitelji pri ocenjevanju upoštevajo splošna pravila ocenjevanja, ki jih določi Senat Filozofske fakultete, in druge pravilnike Univerze v Mariboru.

4. 9. Pogoji za napredovanje po programu

Na Univerzitetnem enopredmetnem študijskem programu prve stopnje *Germanistika* mora študent za napredovanje v drugi letnik opraviti vse s študijskim programom določene obveznosti iz obveznih predmetov obsegu 48 ECTS. Študent mora za napredovanje na predlaganem študijskem programu obvezno opraviti naslednje obveznosti:

Uvod v študij nemškega jezika (3 ECTS), Nemški jezik – glasoslovje (3 ECTS), Lektorat nemškega jezika 1/1 (6 ECTS), Uvod v študij nemške književnosti (3 ECTS), Nemški pravopis (3 ECTS), Jezikovni priročniki (3 ECTS), Praktična jezikovna znanja 1 (6 ECTS), Bralna pismenost v nemščini (3 ECTS), Nemški jezik – oblikoslovje (3 ECTS), Lektorat nemškega jezika 1/2 (6 ECTS), Literatura in kultura 1 (3 ECTS), Uvod v zvrstno poetiko (3 ECTS), Praktična jezikovna znanja 2 (3 ECTS).

Za napredovanje v tretji letnik mora študent opraviti vse obveznosti prvega letnika, določene s študijskim programom (tj. 60 ECTS), ter vse s študijskim programom določene obveznosti iz obveznih predmetov drugega letnika v obsegu 48 ECTS. Študent mora za napredovanje na predlaganem študijskem programu obvezno opraviti naslednje obveznosti: Nemški jezik – skladnja (3 ECTS), Lektorat nemškega jezika 2/1 (6 ECTS), Literatura in kultura 2 (3 ECTS), Jezika v stiku: nemščina in slovenščina (3 ECTS), Nemščina kot jezik stroke (3 ECTS), Praktična jezikovna znanja 3 (6 ECTS), Zgodovinska pripoved v nemški književnosti (3 ECTS), Avstrijska književnost (3 ECTS), Nemški jezik - besedotvorje in leksikologija (3 ECTS), Lektorat nemškega jezika 2/2 (6 ECTS), Literatura in kultura 3 (3 ECTS), Usvajanje jezika (3 ECTS), Praktična jezikovna znanja 4 (3 ECTS).

Študent lahko ponavlja letnik, če izpolni vsaj polovico, tj. 30 ECTS. Komisija za študijske zadeve lahko ponavljanje omogoči tudi študentu, ki iz upravičenih razlogov ni zbral predpisanega števila kreditnih točk. Pogoji za podaljšanje staža študentov so določena v pravilniku, ki ga je sprejela Filozofska fakulteta v Mariboru.

Svetovanje in usmerjanje med študijem

Da bi bilo napredovanje v višje letnike čim uspešnejše, ima Oddelek germanistiko že sedaj razvit sistem tutorstva in študentskega (medgeneracijskega) tutorstva. Sistem tutorjev in tutorskega vodenja, svetovanja in usmerjanja študentov/študentk bomo razvijali tudi v prihodnje.

Poročila tutorjev bo Oddelek germanistiko obravnaval v skladu z dogovorom in sprejemal natančna navodila za prihodnje uspešno delo.

4. 10. Določbe o prehodih med programi

Prehodi med programi so mogoči skladno z Zakonom o visokem šolstvu, Merili za prehode med študijskimi programi in drugimi predpisi.

Na enopredmetni program Germanistika je možen prehod iz univerzitetnih študijskih programov (pred sprejetjem ZVIS leta 2004) in iz (bolonjskih) univerzitetnih študijskih programov prve stopnje. Prehodi iz visokošolskih strokovnih študijskih programov, z višješolskih strokovnih programov, izvajanih pred letom 1994, in z višješolskih programov po Zakonu o poklicnem in strokovnem izobraževanju niso možni.

1. Prehodi iz univerzitetnih študijskih programov (pred sprejetjem ZVIS leta 2004) in iz (bolonjskih) univerzitetnih študijskih programov prve stopnje

Študentom univerzitetnih študijskih programov FF in sorodnih univerzitetnih študijskih programov prve stopnje s področij: humanistične vede, družbene vede, novinarstvo in informiranje, ki izpolnjujejo pogoje za vpis vpredlagani študijski program, se določijo manjkajoče obveznosti, ki jih morajo opraviti, če želijo diplomirati v novem programu.

2. Prehodi iz visokošolskih strokovnih študijskih programov (pred sprejetjem ZVIS leta 2004) in iz (bolonjskih) in visokošolskih strokovnih študijskih programov prve stopnje

Študenti visokošolskih strokovnih programov FF in sorodnih visokošolskih strokovnih študijskih programov prve stopnje s področij: humanistične vede, družbene vede, novinarstvo in informiranje, ki izpolnjujejo pogoje za vpis v predlagani študijski program, lahko na podlagi predloženih dokazil preidejo v ustrezni letnik univerzitetnega študijskega programa Germanistika. Določijo se jim manjkajoče obveznosti, ki jih morajo opraviti, če želijo diplomirati v novem programu.

Opomba k točki 3: Po 39. členu ZIVS in Merilih za prehode med študijskimi programi so prehodi mogoči tudi iz višješolskih strokovnih programov po Zakonu o višjem strokovnem izobraževanju (Ur. l. RS, št. 86/2004), seveda če visokošolski zavod presodi, da je to za konkreten program mogoče.

V skladu s 5. členom Meril za prehode so možni tudi prehodi iz nebolonjskih študijskih programov v bolonjske študijske programe.

4. 11. Podatki o načinih in oblikah izvajanja študija

Načini in oblike izvajanja študija (izberite):	☒ redni študij	☒ izredni študij	☐ študij na daljavo
--	--	--	--

Redni in izredni študij se bosta izvajala le na sedežu Filozofske fakultete.

Izredni študij se bo izvajal, če bo prijavljenih najmanj 15 študentov. Izredni študij se izvaja v naslednjem obsegu rednega študija: 1/3 izvedba predavanj in seminarjev ter 75% izvedba vaj.

4. 12. Pogoji za dokončanje študija

Pogoj za dokončanje študija so opravljeni vsi izpiti in vse obveznosti pri vseh predmetih po predmetniku študijskega programa (vključno z diplomskim delom) in zbranih najmanj 180 ECTS.

4. 13. Pogoji za dokončanje posameznih delov programa, če jih program vsebuje

/

4. 14. Navedba strokovnega oz. znanstvenega naslova

Diplomirani germanist (UN), dipl. germ. (UN)
Diplomirana germanistka (UN), dipl. germ. (UN)

5. Podatki o izpolnjenih kadrovskih pogojih za izvajanje programa

5. 1. Podatki o izpolnjenih kadrovskih pogojih za izvajanje študijskega programa

Priloga 5 vsebuje:

- izpolnjen Obrazec 4, ki se ujema z izjavami izvajalcev in sklepi o izvolitvah v naziv,
- izjave izvajalcev, iz katerih je razvidno novo delovno razmerje,
- sklepi o izvolitvah v naziv,
- reference nosilcev predmetov.

5. 2. Podatki o izpolnjenih materialnih pogojih za izvajanje programa

Priloga 6 vsebuje:

- uporabno dovoljenje,
- izpis iz zemljiške knjige,
- opis prostorov, iz katerega je razvidno, da zavod glede na predvideno število vpisanih študentov razpolaga z ustreznimi velikimi in opremljenimi prostori (predavalnice, kabineti itd.), knjižnico ter opremo.

6. Dokazila o izpolnjenih pogojih za izvedbo praktičnega usposabljanja

/

7. Zaposljivost diplomantov

7. 1. Podatki o možnostih zaposlovanja diplomantov

Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika omogoča diplomantom, da pridobijo temeljne strokovne kompetence na področju germanistike. Hkrati diplomanti pridobijo še vrsto drugih splošnih kompetenc, ki jim omogočajo različne možnosti zaposlitve, predvsem s preiščlenim izborom izbirnih predmetov ali z dodatnim izobraževanjem.

Diplomanti bodo lahko opravljali različna dela v javnih in zasebnih kulturnih ustanovah, v medijih (npr. kot poročevalci, moderatorji, napovedovalci), založbah (npr. kot uredniki), v turizmu, v znanstvenih in arhivarskih inštitucijah, sodelovali bodo lahko v institucijah za izobraževanje in usposabljanje, v oglaševanju (zaradi pridobljenih socio- in psiholingvističnih znanj), lektorirali leposlovna, strokovna in znanstvena besedila v nemškem jeziku, lahko bodo predstavniki za javnost in stike z ljudmi nemškega govornega prostora (zaradi pridobljenih komunikacijskih in retoričnih kompetenc), sodelovali bodo lahko v ustanovah znotraj družbenih in gospodarskih dejavnosti, sestavljali besedila za naročnike, svetovali glede jezikovne politike v agencijah, podjetjih, ustanovah idr.

Nabor poklicev smo pregledali po *Standardni klasifikaciji poklicev* (SKP) po šifrah kategorij glede na deskriptorje, in sicer kot kažejo primeri v Prilogi 12. Nabor dodajamo kot vzorec možnosti, ki jih ta ponuja. (Vir: Statistični urad Republike Slovenije, <http://www.stat.si> (5.10.2006))

Služba za analitiko CS ZRSZ nam ni mogla posredovati podatkov o dosedanjem zaposlovanju diplomantov programa *Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika*, ker do sedaj takšnega profila na trgu delovne sile ni bilo.

Podatki, ki nam jih je lahko posredovala, veljajo za aktualne potrebe delodajalcev ter stanje brezposelnih oseb za strokovne profile *Univ. dipl. nemcist*, *Univ. dipl. prevajalec za nem. in angl. jezik* ter *Prof. nemščine*, in sicer za leto 2006. Podatki za pedagoško in nepedagoško smer v njihovih sklopih niso ločeni. Delodajalci so leta 2006 izrazili potrebo po 38 osebah z gornjimi strokovnimi profili, na drugi strani je ZRSZ OS Maribor imel na dan 31.12.2006 prijavljenih le 12 brezposelnih oseb teh poklicnih profilov. **Ti podatki kažejo na trikrat večje povpraševanje, kot je število brezposelnih oseb.** Zavod za zaposlovanje beleži **tudi vse pogostejše povpraševanje po kadrih z znanjem tujih jezikov.** (Vir: Zavod RS za zaposlovanje) (gl. potrdilo ZRSZ v prilogi 12). Dejstvo, da delodajalci pri zaposlitvenih potrebah kot temeljni pogoj za zaposlitev vse pogosteje navedejo tudi znanje tujega jezika, je vsekakor v prid našim diplomantom. Prav tako imajo po izkušnjah strokovnih delavcev ZRSZ OS Maribor pri zaposlovanju praviloma večje zaposlitvene možnosti kandidati, ki obvladajo tuji jezik. Gre torej za kompetence, s katerimi med drugim zagotovo razpolagajo naši diplomanti.

Podatki na spletni strani **Ministrstva za šolstvo in šport** sicer pričajo, da je bilo v letu 2005 11 brezposelnih oseb. Pri tem je treba opozoriti na to, da je 10 od 11 brezposelnih žensk v starosti od 25 do 40 let. Število brezposelnih lahko pojasnimo s posebnih položajem žensk, ki v tej starosti zaradi materinstva ne dobijo podaljšane pogodbe o zaposlitvi za nedoločen čas, hkrati pa tudi s trenutnim položajem nemščine v šolstvu v Sloveniji. Sodobni trendi in Evropska jezikovna politika (materni jezik + 2 tuja jezika) nakazujejo ponovne spremembe položaja nemščine in s tem boljše možnosti zaposljivosti diplomantov/diplomantk.
http://www.mszs.si/eurydice/scripts/brezposelni_regije.pl.

7.2. Mnenje panožne, gospodarske zbornice, resornega ministrstva, drugih relevantnih združenj delodajalcev o predlaganem študijskem programu

Podporo in mnenja predlaganim programom je podalo več kompetentnih institucij, njihove izjave prilagamo. Ime študija v mnenju institucij ni popolnoma usklajeno z imenom programa. Dokončno ime programa smo določili naknadno, medtem ko smo že prej prosili za podporo.

Iz prilog je razvidno, da je bila potreba po Filozofski fakulteti v Mariboru in po prenovljenih programih študija nemškega jezika s književnostjo že dolgo prisotna, zato jo potencialni delodajalci tudi podpirajo.

Podporo so izrazili:

- Gospodarska zbornica Slovenije,
- Univerzitetna knjižnica Maribor,
- Založba Obzorja, d. d.,
- Andragoški zavod Maribor – Ljudska univerza,
- Doba – Evropsko poslovno izobraževalno središče,
- Zavod Republike Slovenije za šolstvo,
- Območna obrtna zbornica Maribor.

Pridobljena mnenja so priložena v Prilogi 8.

8. Podatki o skupni najvišji dopustni neposredni in dodatni tedenski pedagoški obveznosti

Podatki so zbrani v Prilogi 9.

9. Ocena finančnih sredstev, potrebnih za uvedbo in izvajanje študijskega programa, in predvideni viri

Viri podatkov za izračune

Za izračun letnih normativnih sredstev po »lump sum« sistemom za FF – Univerzitetni enopredmetni študijski program germanistike smo uporabili model iz **Uredbe** o javnem financiranju visokošolskih in drugih zavodov, članic univerz, od leta 2004 do leta 2008 ([Uradni list RS 134/2003](#) z dne 30. 12. 2003). Pri izračunih smo

uporabljali podatke MŠZŠ - MVŠZT, Statističnega urada Republike Slovenije ter nove Filozofske fakultete (načrtovana dinamika gibanja števila vpisanih študentov in diplomantov).

Vir podatkov o višini finančnih sredstev, nakazanih na Univerzo v Mariboru v letu 2005 in 2006, sta tabeli MVŠZ. Izračune smo naredili na osnovi vseh nakazil, ne glede na to, ali so bila sredstva namenjena dejavnostim, ki se bodo financirale z »lump sum« sistemom. V sredstvih smo upoštevali tudi nakazila za skupne projekte in univerzitetno upravo UM (bruto vrednosti).

Podatke o študentih in profesorjih smo vzeli iz tabel Statističnega urada Republike Slovenije.

Pravila za izračun letnih normativnih sredstev (Uredba)

Določanje letnih sredstev za študijsko dejavnost visokošolskih zavodov

Letna sredstva za študijsko dejavnost visokošolskega zavoda (**LSZ**) so sestavljena iz osnovnih letnih sredstev (OLSZ) in normativnih letnih sredstev (**LNSZ**).

$$LSZ = OLSZ + LNSZ.$$

Osnovna letna sredstva za visokošolski zavod (**OLSZ**) znašajo:

- v letu 2004 80% letnih sredstev za visokošolski zavod iz leta 2003, povečanih za k,
- v letu 2005 77,5% letnih sredstev za visokošolski zavod iz leta 2004, povečanih za k,
- v letu 2006 75% letnih sredstev za visokošolski zavod iz leta 2005, povečanih za k,
- v letu 2007 72,5% letnih sredstev za visokošolski zavod iz leta 2006, povečanih za k,
- v letu 2008 70% letnih sredstev za visokošolski zavod iz leta 2007, povečanih za k.

Normativna letna sredstva za visokošolski zavod (**LNSZ**) se določijo ob upoštevanju letne izhodiščne vrednosti (LIV), vsote števila študentov ($\check{S}$) in z utežjo (U_d) pomnoženega števila diplomantov (D) ter faktorja študijske skupine $f(s)$, v katero spada visokošolski zavod.

$$LNSZ = LIV * \sum ((\check{S} + D * U_d) * f(s)).$$

Letna izhodiščna vrednost (**LIV**) pomeni normativna letna sredstva na študenta v prvi študijski skupini in se izračuna kot količnik med razliko letnih proračunskih sredstev (LPS) in osnovnih letnih sredstev vseh visokošolskih zavodov (OLSZ) ter vsoto števila študentov ($\check{S}$) in z utežjo (U_d) pomnoženega števila diplomantov (D) ter faktorja študijske skupine $f(s)$, v katero spada visokošolski zavod.

$$LIV = (LPS - \sum OLSZ) / \sum ((\check{S} + D * U_d) * f(s)).$$

Študenti ($\check{S}$) so študenti rednega študija po dodiplomskih študijskih programih brez absolventov na visokošolskem zavodu v tekočem študijskem letu.

Če vpis v 1. letnik študijskega programa ni bil razpisan, se pri izračunu upošteva število študentov višjih letnikov tega študijskega programa, razpisanega v skladu s sklepom Vlade Republike Slovenije o razmestitvi študijskih programov.

Diplomanti (D) so diplomanti rednega študija po dodiplomskih študijskih programih na visokošolskem zavodu v preteklem koledarskem letu.

Utež za diplomanta (U_d) je razmerje med normativnimi sredstvi za diplomanta študijskega programa in študenta istega programa.

Študijske skupine(s) združujejo visokošolske zavode po prevladujočih študijskih področjih oziroma podpodročjih.

Študijsko področje je eno izmed 22 področij, določenih v Iscedovi klasifikaciji študijskih področij (UNESCO, november 1997): (14) izobraževanje učiteljev in izobraževalne vede, (21) umetnost, (22) humanistične vede, (31) družbene vede, (32) novinarstvo in informiranje, (34) poslovne in upravne vede, (38) pravo, (42) vede o

živi naravi, (44) vede o neživi naravi, (46) matematika in statistika, (48) računalništvo, (52) tehniške vede, (54) proizvodne tehnologije, (58) arhitektura in gradbeništvo, (62) kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo, (64) veterinarstvo, (72) zdravstvo, (76) socialno delo, (81) osebne storitve, (84) transportne storitve, (85) varstvo okolja, (86) varnost.

Faktor študijske skupine $f(s)$ izraža razmerje med sredstvi, namenjenimi za izvedbo študija v študijski skupini, v primerjavi s prvo študijsko skupino.

Študijskih skupin je šest:

1. (31) družbene vede, (32) novinarstvo in informiranje, (34) poslovne in upravne vede, (38) pravo, (76) socialno delo: $f = 1,0$;
2. **(22) humanistične vede, (14) izobraževanje učiteljev in izobraževalne vede**, (81) osebne storitve, (84) transportne storitve, (86) varnost, (72) zdravstvo, podpodročja 723 – zdravstvena nega, 725 – zdravstvene tehnike, 726 – rehabilitacijske tehnike: $f = 1,75$;
3. (48) računalništvo, (52) tehniške vede, (54) proizvodne tehnologije, (58) arhitektura in gradbeništvo, (85) varstvo okolja: $f = 2,50$;
4. (42) vede o živi naravi, (62) kmetijstvo, gozdarstvo in ribištvo, zdravstvo, podpodročje 727 – farmacija: $f = 3,00$;
5. (44) vede o neživi naravi, (46) matematika in statistika: $f = 3,50$;
6. (64) veterinarstvo, (72) zdravstvo, podpodročji 721 – medicina, 724 – dentalna medicina, (21) umetnost: $f = 4,50$.

Določanje letnih sredstev za novoustanovljeni visokošolski zavod

Sredstva za začetek dela novih javnih visokošolskih zavodov in osnovna letna sredstva za nov visokošolski zavod se določijo z aktom o ustanovitvi.

Ob statusnih spremembah visokošolskih zavodov, članic univerze, univerza s soglasjem ministrstva osnovna letna sredstva ustrezno prerazporedi med visokošolske zavode, članice univerze (19. člen Uredbe).

Faktorji študijske skupine in razvrstitev študijskih področij in podpodročij oziroma visokošolskih zavodov v študijske skupine se lahko na podlagi utemeljenega predloga univerz in samostojnih visokošolskih zavodov ter analiz ministrstva spreminjajo (13. člen Uredbe). Spremenjeni faktorji in razvrstitev študijskih področij in podpodročij se upoštevajo pri določanju normativnih sredstev za prihodnje koledarsko leto.

Sredstva za začetek dela novega visokošolskega zavoda in njegova osnovna letna sredstva za trajanje študija prve vpisane generacije se določijo ob upoštevanju ocene finančnih sredstev, izdelane po metodologiji ministra, pristojnega za visoko šolstvo.

Pri določanju normativnih letnih sredstev za nov visokošolski zavod se ob upoštevanju 6. in 7. člena te uredbe število študentov izračuna tako, da se za prvih deset mesecev v letu upošteva dejansko število vpisanih študentov, kateremu se prišteje za zadnja dva meseca za prvi letnik število razpisanih mest, ki se pomnoži z 2 in deli z 12. Število se zaokroži navzgor.

Število diplomantov se izračuna ob upoštevanju povprečnega števila diplom na študenta v zadnjih treh letih v posamezni študijski skupini. Pomnoži se s številom študentov, izračunanim po prejšnjem odstavku tega člena, ali številom študentov zadnjega letnika, ki se izvaja. Tako dobljeni rezultat se pomnoži z utežjo za diplomanta. Število se zaokroži navzgor.

Normativna letna sredstva za nov visokošolski zavod se izračunavajo po prejšnjih odstavkih toliko časa, kot traja študij druge vpisane generacije.

Izjemoma se lahko visokošolskemu zavodu dodelijo dodatna sredstva tudi za izvajanje novega študijskega programa. O tem ob upoštevanju mednarodnih pogodb in nacionalnih prioritet odloča minister s sklepom (18. člen Uredbe).

Opis uporabljenih podatkov za izračune

Pri izračunu sredstev za izvajanje študijskih programov na FF - Univerzitetni enopredmetni študijski program Germanistike smo uporabili podatke Ministrstva za visoko šolstvo, znanost in tehnologijo (MVŠZT) – Izračun letnih sredstev UM za leto 2005 (LSZ2005 s podatki za že delujoče fakultete in šole) in leto 2006 ter oceno gibanja števila vpisanih študentov in diplomantov v letih 2008 – 2012.

Za izračun sredstev FF za Univerzitetni enopredmetni študijski program Germanistike smo uporabili naslednja izhodišča:

- **Uredba ne določa modela financiranja za drugostopenjske programe.**
- Predvidevamo, da fakulteta ne bo dobila od ministrstva novih sredstev za doto za Univerzitetni enopredmetni študijski program Germanistike .
- Za oceno predvidenih letnih normativnih sredstev (dota), ki bodo namenjena novemu programu od obstoječe dote, smo uporabili **delež točk za izračun LIV – LNSZ in jih pomnožili s celotno vrednostjo LIV-a za leta 2008, 2009, 2010, 2011 in 2012 (100 % LIV).**
- Izračune **LIV2007** do **LIV2008** smo korigirali s faktorjem **k**, ki ga vsako leto določi vlada v skladu s 68. členom Uredbe. Predvidevamo, da bo to povečanje do 5% za celotno obdobje. Letna izhodiščna vrednost 2006 - **LIV2006 = 267.848,92** sit
- LIV2012, LIV2011, LIV2010 in LIV2009 so enaki LIV2008.
- Letna izhodiščna vrednost 2005 - **LIV2005 = 261.383,72** sit
- Letna izhodiščna vrednost 2006 - **LIV2006 = 267.848,92** sit
- Letna izhodiščna vrednost 2007 - **LIV2007 = 1.172,48 EUR (LIV2006 + 4,9 %)**
- Letna izhodiščna vrednost 2008 - **LIV2008 = 1.231,11 EUR (LIV2007 + 5,0 %)**
- Letna izhodiščna vrednost 2009 - **LIV2009 = 1.231,11 EUR (LIV2008 + 0,0 %)**
- Predvideno število diplomantov (**D**) so določili na šoli – fakulteti.
- Utež (**Ud**) za diplomante UNI programa je **3**.
- V izračunu za leta 2007 do 2012 bomo upoštevali načrtovano gibanje števila vpisanih študentov.
- Za izračun deleža diplomantov UNI programa v financiranju fakultete smo uporabili razmerje med številom študentov in diplomantov **0,20**.
- Faktor študijske skupine **f(s)** je **1,75**.

Letna sredstva za visokošolski zavod (**LSZ**) smo izračunali ob upoštevanju **letne izhodiščne vrednosti (LIV)**, vsote **števila študentov (Š)** in z utežjo (**Ud**) pomnoženega **števila diplomantov (D)** ter **faktorja študijske skupine f(s)** v katero spada šola - fakulteta.

$$LSZ = LIV * \sum ((\dot{S} + D * Ud) * f(s)).$$

4 Testni izračun

Izračuni so narejeni na osnovi priredbe določil Uredbe pristojnega ministrstva.

LIV 2005 (sit)	261.383,72
LIV 2006 (sit)	267.848,92
k 2007	4,90%
k,2008	5,00%
LIV 2007 (EUR)	1.172,48
LIV 2008 (EUR)	1.231,11
LIV 2009 (EUR)	1.231,11
LIV 2010 (EUR)	1.231,11
LIV 2011 (EUR)	1.231,11
LIV 2012 (EUR)	1.231,11

Ud(UNI)	3,00
F(s)	1,75

FF – Germanistika UNI 2008	
število študentov	8
delež števila diplomantov	2
točke za izračun LIV-a 2008	24,50
LNS FF ger bruto 2008	9.049,00
LSZ FF ger bruto 2008	30.162,46
LSZ FF ger neto 2008	28.744,82

FF – Germanistika UNI 2009	
število študentov	36
število diplomantov	7
točke za izračun LIV-a 2009	99,75
LNS FF ger bruto 2009	36.841,00
LSZ FF ger bruto 2009	122.802,96
LSZ FF ger neto 2009	117.031,22

FF – Germanistika UNI 2010	
število študentov	59
število diplomantov	12
točke za izračun LIV-a 2010	166,25
LNS FF ger bruto 2010	61.401,00
LSZ FF ger bruto 2010	204.670,94
LSZ FF ger neto 2010	195.051,41

FF – Germanistika UNI 2011	
število študentov	74
število diplomantov	15
točke za izračun LIV-a 2011	208,25
LNS FF ger bruto 2011	76.913,00
LSZ FF ger bruto 2011	256.377,45
LSZ FF ger neto 2011	244.327,71

FF – Germanistika UNI 2012	
število študentov	74
število diplomantov	18
točke za izračun LIV-a 2012	224,00
LNS FF ger bruto 2012	82.730,00
LSZ FF ger bruto 2012	275.767,39
LSZ FF ger neto 2012	262.806,32

Razmerje študenti / diplomanti in profesorji / študenti leta 2000

Šifra	Ime zavoda	diplo/stu d	stud/dipl o	prof.*100/st ud	stud/pr of.	asist.*100/st ud	stud/asi st.
4	UL Visoka upravna šola	0,2189	4,57	2,70	37,00	1,35	74,00

6	UL Visoka šola za socialno delo	0,1881	5,32	2,66	37,62	2,66	37,62
19	UL Ekonomska fakulteta	0,1868	5,35	1,18	84,42	1,53	65,52
20	UL Pravna fakulteta	0,1872	5,34	2,54	39,41	1,49	67,24
21	UL Fakulteta za družbene vede	0,1330	7,52	2,59	38,62	1,83	54,63
5	UM Pravna fakulteta	0,1110	9,01	2,13	47,06	1,30	77,00
12	UM Ekonomsko-poslovna fak.	0,1373	7,28	2,34	42,65	1,96	50,98
13	UM Fakulteta za organ. vede	0,1532	6,53	1,96	51,00	1,45	68,85
	Skupaj skupina - faktor 1	0,1636	6,11	2,00	50,06	1,65	60,53
1	UL Pedagoška fakulteta	0,1860	5,38	4,04	24,72	4,27	23,42
11	UL Visoka šola za zdravstvo	0,2647	3,78	4,51	22,17	8,43	11,86
18	UL Filozofska fakulteta	0,1114	8,97	3,54	28,25	4,89	20,43
22	UL Fakulteta za šport	0,1174	8,52	3,62	27,62	4,62	21,65
50	UL Teološka fakulteta	0,1211	8,26	8,70	11,50	5,59	17,89
2	UM Pedagoška fakulteta	0,1715	5,83	5,09	19,63	3,89	25,72
3	UM Visoka zdravstvena šola	0,2593	3,86	11,78	8,49	1,35	74,25
	Skupaj skupina - faktor 2	0,1536	6,51	4,40	22,74	4,80	20,85
9	UL Fakulteta za pom. in promet	0,1379	7,25	4,08	24,53	2,28	43,89
23	UL Fakulteta za strojništvo	0,2264	4,42	4,35	23,00	7,16	13,97
25	UL Fakulteta za arhitekturo	0,1364	7,33	3,94	25,38	5,76	17,37
26	UL Fakulteta za grad. in geod.	0,1047	9,55	4,46	22,40	3,00	33,29
48	UL Naravoslovnotehniška fak.	0,0959	10,43	5,38	18,59	3,45	29,00
63	UL Fakulteta za rač. in infor.	0,0433	23,08	2,00	50,00	2,33	42,86
64	UL Fakulteta za elekt.	0,1298	7,71	3,40	29,45	3,46	28,93
14	UM Fakulteta za strojništvo	0,1813	5,51	4,49	22,28	5,83	17,14
15	UM Fakulteta za elek., rač. in inf.	0,1001	9,99	4,31	23,20	4,31	23,20
16	UM Fakulteta za gradbeništvo	0,0458	21,84	3,02	33,09	2,56	39,00
	Skupaj skupina - faktor 2,5	0,1179	8,48	3,95	25,31	3,93	25,42
30	UL Fakulteta za kem. in kem. teh.	0,1354	7,39	3,92	25,52	5,79	17,28
31	UL Fakulteta za farmacijo	0,1185	8,44	3,73	26,82	6,79	14,73
47	UL Fakulteta za mat. in fiziko	0,0929	10,76	7,21	13,87	4,85	20,60
71	UL Biotehniška fakulteta	0,1210	8,26	5,04	19,84	3,92	25,48
10	UM Fakulteta za kmetijstvo	0,1099	9,10	5,93	16,85	3,96	25,28
17	UM Fakulteta za kem. in kem. teh.	0,1310	7,64	5,16	19,38	5,95	16,80
	Skupaj skupina - faktor 3	0,1195	8,37	5,00	20,01	4,88	20,51
37	UL Veterinarska fakulteta	0,1365	7,33	9,52	10,50	9,52	10,50
41	UL Medicinska fakulteta	0,1211	8,26	6,71	14,90	15,06	6,64
42	UL Akademija za likovno umet.	0,1183	8,45	14,89	6,72	1,53	65,50
43	UL Akademija za glasbo	0,1935	5,17	18,48	5,41	7,33	13,64
44	UL Akadem. za gled., rad., film, TV	0,1923	5,20	37,18	2,69	16,67	6,00
	Skupaj skupina - faktor 4,5	0,1366	7,32	10,96	9,13	11,54	8,66
	SKUPAJ VSE SKUPINE	0,1421	7,04	3,97	25,20	3,98	25,13

Izračun ocene finančnih sredstev

Visokošolski zavod	Trajanje študija v semestrih	Redni dodiplomski študentje brez absolventov 2007/08	Diplomanti rednega dodiplomskega študija 2007	Točke za izračun LIV-a (f=faktor študijske skupine) 2008	Delež študijskih skupin v točkah fakultete	LNSZ ₂₀₀₈ v EUR po študijskih skupinah	OLSZ ₂₀₀₈ v EUR po študijskih skupinah	LSZ ₂₀₀₈ v EUR
	a	b	c	d=b*f ali d=c*a/2*f		e	f	g

100% LIV2007	1.172,48
30% LIV2008	369,33
k 2008 (% pov.)	1,0500

LSZ2007 FF ger =	28.725,80
OLSZ2008 FF ger =	21.113,46

2. študijska skupina (f = 1,75)								
FILOZOFSKA FAKULTETA		8	2	24,50		9.049,00	21.113,46	30.162,46
Germanistika - UNI *	6	8	2	24,50	100,00%	9.049,00	21.113,46	30.162,46
LSZ-bruto FF ger za leto 2008								30.162,46

LSZ-neto FF ger za leto 2008	28.744,82
------------------------------	-----------

Formula za izračun dote

LSZ2007 FF ger = 100% LIV2007 * točke za izračun LIV 2008

* - oceno števila študentov in diplomantov je pripravila fakulteta.

Visokošolski zavod	Trajanje študija v semestrih	Redni dodiplomski študentje brez absolventov 2008/09	Diplomanti rednega dodiplomskega študija 2008	Točke za izračun LIV-a (f=faktor študijske skupine) 2009	Delež študijskih skupin v točkah fakultete	LNSZ ₂₀₀₉ v EUR po študijskih skupinah	OLSZ ₂₀₀₉ v EUR po študijskih skupinah	LSZ ₂₀₀₉ v EUR
	a	b	c	d=b*f ali d=c*a/2*f		e	f	g

100% LIV2008	1.231,11
30% LIV2008	369,33
k 2009 (% pov.)	1,0000

LSZ2008 FF ger =	122.802,80
OLSZ2009 FF ger =	85.961,96

2. študijska skupina (f = 1,75)								
FILOZOFSKA FAKULTETA		36	7	99,75		36.841,00	85.961,96	122.802,96
Germanistika - UNI *	6	36	7	99,75	100,00%	36.841,00	85.961,96	122.802,96
LSZ-bruto FF ger za leto 2009						122.802,96		
LSZ-neto FF ger za leto 2009						117.031,22		

Formula za izračun dote

LSZ2008 FF ger = 100% LIV2008 * točke za izračun LIV 2009

* - oceno števila študentov in diplomantov je pripravila fakulteta

Visokošolski zavod	Trajanje študija v semestrih	Redni dodiplomski študentje brez absolventov 2009/10	Diplomanti rednega dodiplomskega študija 2009	Točke za izračun LIV-a (f=faktor študijske skupine) 2010	Delež študijskih skupin v točkah fakultete	LNSZ ₂₀₁₀ v EUR po študijskih skupinah	OLSZ ₂₀₁₀ v EUR po študijskih skupinah	LSZ ₂₀₁₀ v EUR
	a	b	c	d=b*f ali d=c*a/2*f		e	f	g

100% LIV2008	1.231,11
30% LIV2008	369,33
k 2010 (% pov.)	1,0000

LSZ2009 FF ger =	204.671,34
OLSZ2010 FF ger =	143.269,94

2. študijska skupina (f = 1,75)								
FILOZOFSKA FAKULTETA		59	12	166,25		61.401,00	143.269,94	204.670,94
Germanistika - UNI *	6	59	12	166,25	100,00%	61.401,00	143.269,94	204.670,94

LSZ-bruto FF ger za leto 2010 204.670,94

LSZ-neto FF ger za leto 2010 195.051,41

Formula za izračun dote

LSZ2009 FF ger = 100% LIV2008 * točke za izračun LIV 2010

* - oceno števila študentov in diplomantov je pripravila fakulteta

Visokošolski zavod	Trajanje študija v semestrih	Redni dodiplomski študentje brez absolventov 2010/11	Diplomanti rednega dodiplomskega študija 2010	Točke za izračun LIV-a (f=faktor študijske skupine) 2011	Delež študijskih skupin v točkah fakultete	LNSZ ₂₀₁₁ v EUR po študijskih skupinah	OLSZ ₂₀₁₁ v EUR po študijskih skupinah	LSZ ₂₀₁₁ v EUR
	a	b	c	d=b*f ali d=c*a/2*f		e	f	g

100% LIV2008	1.231,11
30% LIV2008	369,33
k 2011 (% pov.)	1,0000

LSZ2010 FF ger =	256.377,78
OLSZ2011 FF ger =	179.464,45

2. študijska skupina (f = 1,75)								
FILOZOFSKA FAKULTETA		74	15	208,25		76.913,00	179.464,45	256.377,45
Germanistika - UNI *	6	74	15	208,25	100,00%	76.913,00	179.464,45	256.377,45
LSZ-bruto FF ger za leto 2011						256.377,45		
LSZ-neto FF ger za leto 2011						244.327,71		

Formula za izračun dote

LSZ2010 FF ger = 100% LIV2008 * točke za izračun LIV 2011

* - oceno števila študentov in diplomantov je pripravila fakulteta

Visokošolski zavod	Trajanje študija v semestrih	Redni dodiplomski študentje brez absolventov 2011/12	Diplomanti rednega dodiplomskega študija 2011	Točke za izračun LIV-a (f=faktor študijske skupine) 2012	Delež študijskih skupin v točkah fakultete	LNSZ ₂₀₁₂ v EUR po študijskih skupinah	OLSZ ₂₀₁₂ v EUR po študijskih skupinah	LSZ ₂₀₁₂ v EUR
	a	b	c	d=b*f ali d=c*a/2*f		e	f	g

100% LIV2008	1.231,11
30% LIV2008	369,33
k 2012 (% pov.)	1,0000

LSZ2011 FF ger =	275.767,70
OLSZ2012 FF ger =	193.037,39

2. študijska skupina (f = 1,75)								
FILOZOFSKA FAKULTETA		74	18	224,00		82.730,00	193.037,39	275.767,39
Germanistika - UNI *	6	74	18	224,00	100,00%	82.730,00	193.037,39	275.767,39
LSZ-bruto FF ger za leto 2012						275.767,39		
LSZ-neto FF ger za leto 2012						262.806,32		

Formula za izračun dote

LSZ2011 FF ger = 100% LIV2008 * točke za izračun LIV 2012

* - oceno števila študentov in diplomantov je pripravila fakulteta

**Načrtovana prehodnost študijskih programov Filozofske fakultete - Oddelek za germanistiko,
ki se bodo začeli izvajati v študijskem letu 2008/2009**

Univerzitetni enopredmetni študijski program germanistike	1. letnik		2. letnik		3. letnik		Skupaj		Diplomanti	
	skupaj	redni	skupaj	redni	skupaj	redni			skupaj	redni
UNI		30		24		20		74		18
Napredovanje glede na predhodni letnik				80,00%		83,33%				90,00%
Napredovanje glede na prvi letnik				80,00%		66,67%				60,00%

PREDVIDEN VPIS ŠTUDENTOV NA FILOZOFSKI FAKULTETI U M
Univerzitetni enopredmetni študijski program germanistike
I. bolonjska stopnja

	študijsko leto	koled. leto								
UNI	2008-09	2008	2009-10	2009	2010-11	2010	2011-12	2011	2012-13	2012
Germanistika		"3/12"		"3/12"		"3/12"				
1. letnik	30	8	30	30	30	30	30	30	30	30
2. letnik	0		24	6	24	24	24	24	24	24
3. letnik	0		0	0	20	5	20	20	20	20
skupaj	30	8	54	36	74	59	74	74	74	74
diplomanti		2		7		12		15		18

UNI 2008 - število študentov se izračuna na osnovi 3/12 deleža študentov 1. letnika, za katere se bodo izvajali študijski programi.

UNI 2009 - število študentov se izračuna na osnovi vseh študentov 1. letnika in 3/12 deleža študentov 2. letnika, za katere se bodo izvajali študijski programi.

"Število" diplomantov se izračuna na osnovi števila vpisanih študentov in razmerja med študenti in diplomanti v podobnih programih (0,20).

Število študentov in diplomantov - podatek smo dobili od predstavnikov fakultete.

10. Evalvacijski postopki programa

Univerzitetni enopredmetni študijski program prve stopnje Germanistika bomo ocenjevali na naslednje načine:

- s habilitacijami pedagoških kadrov,
- z anonimnimi študentskimi anketami po zaključenem sklopu predavanj posameznega predmeta,
- z evalviranjem dela pedagoških delavcev (predavateljev in asistentov) glede uvajanja sodobnih metod poučevanja, novosti in dostopnosti,
- s pripravljanjem analiz poročil o delu pedagoških delavcev po vsakem semestru.

Pri samoevalvaciji se bodo upoštevali: Zakon o visokem šolstvu, podzakonska določila, Merila za spremljanje, ugotavljanje in zagotavljanje kakovosti visokošolskih zavodov, študijskih programov ter znanstvenoraziskovalnega, umetniškega in strokovnega dela, Statut Univerze v Mariboru ter ostala določila, ki bodo urejala področje samoevalvacije visokošolskih zavodov.

Po uvedbi novega študijskega programa se bo dejanska obremenitev študenta preverjala vsako študijsko leto do diplomiranja prve vpisane generacije, potem pa najmanj vsaki dve leti (v skladu s 5. členom Meril za kreditno vrednotenje študijskih programov po ECTS).

Senat fakultete bo določil pravila za izvajanje evalvacijskih postopkov na dodiplomskem študijskem programu, ki bodo oprta na obstoječo zakonodajo, določila v Statutu in navodila UM za postopke spremljanja kakovosti na univerzi ter standarde, ki jih bo določil ustrezen organ v RS. Ker ima fakulteta strateški cilj izboljševati kakovost procesov in infrastrukture, potrebne za njihovo izvajanje, bodo pri oblikovanju standardov kakovosti upoštevani tudi standardi relevantnih mednarodnih akreditacijskih agencij (EFMD, AACBS idr.), ki so primerna podlaga za oblikovanje potrebnih študijskih, raziskovalnih in drugih dejavnosti in razvoj potrebne infrastrukture na način, ki bo fakulteti omogočil, da bo lahko *postopoma izpolnjevala kriterije* za mednarodno akreditacijo študijskih programov oziroma ustanove kot celote. V pravilih bodo zajeti zlasti naslednji vidiki procesa spremljanja in zagotavljanja kakovosti:

- formalni postopki za sprožitev in izvajanje samoevalvacijskih postopkov,
- postopki za izvajanje anket študentov in delavcev fakultete,
- postopki za ustrezno uporabo in hranjenje podatkov,
- pristojnosti posameznih organov fakultete v procesih zagotavljanja in presojanja kakovosti idr.

Datum: 21.05.2007

Podpis odgovorne osebe

Rektor UM: red. prof. dr. Ivan ROZMAN

v. d. dekana FF: red. prof. dr. Marko JESENŠEK

Priloge:

- 1) Sklep senata univerze oz. samostojnega visokošolskega zavoda
- 2) Pisna neodvisna strokovna mnenja
- 3) Tuji priznani oziroma akreditirani študijski programi iz različnih držav; če gre za regulirane poklice, pa tudi sklic na ustrezno direktivo EU
- 4) Točka 4. 5. h.
 - a. Statut visokošolskega zavoda
 - b. Predstavitveni zbornik
 - c. Študentova prošnja/prijava
 - d. Sporočilo o opravljenih študijskih obveznostih
 - e. Študijska pogodba
- 5) Visokošolski učitelji, znanstveni delavci in visokošolski sodelavci:
 - a. Obrazec 4 (izpolnjen)
 - b. Izjave o sodelovanju
 - c. Dokazilo o veljavni izvolitvi v naziv
 - d. Soglasja delodajalcev
 - e. Reference nosilcev
 - f. Habilitacijske vloge nosilcev, ki so v postopku izvolitve
- 6) Prostor in oprema
 - a. Izpis iz zemljiške knjige
 - b. Najemna pogodba
- 7) Dokazila o izpolnjenih pogojih za izvedbo praktičnega usposabljanja
- 8) Mnenje panožne gospodarske zbornice, resornega ministrstva, združenj delodajalcev
- 9) Podatki o skupni najvišji dopustni neposredni in dodatni tedenski pedagoški obveznosti
- 10) Učni načrti predmetov
- 11) Podatki o vpisu na Pedagoško fakulteto
- 12) Nabor poklicev, statistični podatki za akreditacijo bolonjskih študijskih programov, zaposljivost diplomantov